

Brussell, 16 ta' Marzu 2026  
(OR. en)

7299/26

---

---

**Fajl Interistituzzjonali:  
2023/0404 (COD)**

---

---

**CODEC 442  
MIGR 82  
JAI 344  
ASIM 20  
SOC 150  
EMPL 64  
EDUC 83  
PE 41**

#### **NOTA TA' INFORMAZZJONI**

---

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jstabbilixxi Riżerva ta' Talenti tal-UE - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Strażburgu, mid-9 sat-12 ta' Marzu 2026)

---

#### **I. INTRODUZZJONI**

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u mad-Dikjarazzjoni Kongunta dwar arrangamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċiżjoni<sup>1</sup>, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-ħsieb li jintlaħaq qbil dwar din il-proposta fl-ewwel qari.

---

<sup>1</sup> ĠU C 145, 30.6.2007, p. 5.

F'dan il-kuntest, il-President tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (LIBE), Javier ZARZALEJOS (PPE, ES) ippreżenta, f'isem il-Kumitat LIBE, emenda ta' kompromess (l-emenda numru 163) għall-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq, li għaliha r-rapporteur Abir AL-SAHLANI (Renew, SE) kienet hejjiet abbozz ta' rapport. Din l-emenda kienet giet maqbula matul il-kuntatti informali msemmija hawn fuq. Barra minn hekk, il-gruppi politiċi tal-Konservattivi u r-Riformisti Ewropej (ECR), Ewropa tan-Nazzjonijiet Sovrani (ESN) u Patrijotti għall-Ewropa (Pfe) ressqu proposti biex tiġi miċhuda l-proposta tal-Kummissjoni (l-emendi numru 164, 165 u 166 rispettivament).

## II. VOTAZZJONI

Meta vvotat fl-10 ta' Marzu 2026, il-plenarja adottat l-emenda ta' kompromess (l-emenda numru 163) għall-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq. Ma giet adottata ebda emenda oħra. Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari li tinsab fir-riżoluzzjoni legiżlattiva tiegħu kif tinsab fl-Anness ta' dan id-dokument<sup>2</sup>.

Il-pożizzjoni tal-Parlament tirrifletti dak li kien giet maqbul qabel bejn l-istituzzjonijiet. Għalhekk, il-Kunsill għandu jkun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

---

<sup>2</sup> Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-riżoluzzjoni legiżlattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iż-żidiet mat-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'*tipa grassa u bil-korsiv*. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

## **P10\_TA(2026)0058**

### **Rizerva ta' Talent tal-UE**

**Rizoluzzjoni legiżlattiva tal-Parlament Ewropew tal-10 ta' Marzu 2026 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi rizerva ta' talent tal-UE (COM(2023)0716 – C9-0413/2023 – 2023/0404(COD))**

**(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0716),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 79(2), il-punt (a), tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0413/2023),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tal-25 ta' April 2024<sup>1</sup>,
- wara li kkunsidra l-ftehim proviżorju approvat mill-kumitat responsabbli fis-sens tal-Artikolu 75(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu, u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tat-28 ta' Novembru 2025, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 60 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra l-opinjonijiet tal-Kumitat għall-Iżvilupp, tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali u tal-Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A10-0045/2025),

1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;

---

<sup>1</sup> ĠU C, C/2024/4067, 12.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4067/oj>.

2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tiddel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

**P10\_TC1-COD(2023)0404**

**Požizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-10 ta' Marzu 2026 bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2026/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Riżerva ta' Talenti tal-UE**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 79(2), il-punt (a), tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> ĠU C, C/2024/4067, 12.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4067/oj>.

<sup>2</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-10 ta' Marzu 2026.

Billi:

- (1) L-Unjoni u l-Istati Membri individwali qed jiffaċċjaw nuqqasijiet ta' haddiema u ta' hiliet f'firxa wiesgħa ta' setturi u impjiegi, inkluż f'dawk rilevanti għat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali. ***Jistghu jkunu mehtieġa haddiema tas-sengħa fil-livelli kollha sabiex jiġu indirizzati dawk in-nuqqasijiet.*** Hemm nuqqasijiet estensivi li ilhom jeżistu fil-kostruzzjoni, fil-kura tas-saħħa, fl-ospitalità, fit-trasport, fit-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni, fit-teknoloġija tax-xjenza, fl-inġinerija u fil-matematika. Dawk in-nuqqasijiet ġew aggravati mill-pandemija tal-COVID-19 u l-aċċellerazzjoni tat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali. In-nuqqasijiet ta' haddiema u ta' hiliet huma mistennija li jippersistu u jistgħu jmorru għall-aġħar fid-dawl tal-isfidi demografiċi.

(2) L-indirizzar tan-nuqqasijiet ta' haddiema u ta' hiliet jehtieg approċċ **ambizzjuż u** komprensiv fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali, li, bħala prijorità, jippermetti lil dawk sottorappreżentati fis-suq tax-xogħol biex ikunu jistgħu jilhqu aħjar il-potenzjal sħiħ tagħhom. **Dak l-approċċ jista' jinkludi** t-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-hiliet tal-forza tax-xogħol eżistenti **f'konformità mal-objettivi tas-sena Ewropea tal-Hiliet, stabbiliti bid-Deċiżjoni (UE) 2023/936 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup>**, il-faċilitazzjoni tal-mobbiltà tal-haddiema fi hdan l-UE, **inkluż billi jsir użu aħjar mid-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE<sup>4</sup> u mid-Direttiva (UE) 2021/1883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>5</sup> u billi jiġi promoss in-network EURES**, kif ukoll it-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u l-attrawenza ta' ċerti okkupazzjonijiet. **Madankollu**, minħabba l-iskala tan-nuqqasijiet attwali fis-suq tax-xogħol u tax-xejriet demografiki, il-miżuri mmirati lejn il-forza tax-xogħol domestika u tal-Unjoni wehidhom x'aktarx ma jkunux biżżejjed biex jindirizzaw in-nuqqasijiet eżistenti u futuri ta' haddiema u ta' hiliet. **Skont l-istimi tal-Kummissjoni, il-popolazzjoni tal-Unjoni hija pprojetjata li tonqos b'mod sinifikanti. Barra minn hekk, l-ghadd ta' persuni fl-età tax-xogħol huwa pprojettat li jonqos saħansitra aktar.** Għalhekk, il-migrazzjoni legali **u ordnata** hija essenzjali biex tikkomplementa dawk il-miżuri u trid tkun parti mis-soluzzjoni biex **jiġu żgurati l-kwalità tas-sistemi ta' protezzjoni soċjali, il-kompetittività u t-tkabbir ekonomiku sostnut fl-Unjoni u biex jiġu appoġġati b'mod sħiħ it-tranzizzjoni ekoloġika u dik diġitali.**

---

<sup>3</sup> **Id-Deċiżjoni (UE) 2023/936 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 dwar Sena Ewropea tal-Hiliet (ĠU L 125, 11.5.2023, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/936/oj>).**

<sup>4</sup> **Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE tal-25 ta' Novembru 2003 dwar l-istatus ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu residenti għat-tul (ĠU L 16, 23.1.2004, p. 44, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/109/oj>).**

<sup>5</sup> **Id-Direttiva (UE) 2021/1883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ottubru 2021 dwar il-kondizzjonijiet tad-dhul u tar-residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-fini ta' impjeg bi kwalifiki għoljin, u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 2009/50/KE (ĠU L 382, 28.10.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2021/1883/oj>).**

- (3) Sabiex *tissahhah l-attraenza tal-Unjoni ghat-talent minn pajjiżi terzi*, jiġi ffaċilitat ir-reklutaġġ internazzjonali *ġust, jinghelbu n-nuqqasijiet ta' haddiema u ta' hiliet* u jiġu pprovduti opportunitajiet biex iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi jaħdmu f'okkupazzjonijiet neqsin mill-haddiema *fl-Unjoni kollha*, jenħtieġ li tiġi stabbilita Riżerva ta' Talenti tal-UE. Jenħtieġ li r-Riżerva ta' Talenti tal-UE tiegħu l-forma ta' pjattaforma għall-Unjoni kollha li tiġbor flimkien u tappoġġa t-tqabbil tal-profilu ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jirrisjedu barra mill-Unjoni ma' postijiet tax-xogħol vakanti ta' impjegaturi *parteċipanti u entitajiet parteċipanti oħra* stabbiliti fl-Istati Membri parteċipanti. *Il-Parlament Ewropew appella għall-istabbiliment ta' Riżerva ta' Talenti tal-UE fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-25 ta' Novembru 2021 b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar il-politika u l-liġi dwar il-migrazzjoni legali*<sup>6</sup>.
- (4) Ir-Rakkomandazzjoni *tal-Kummissjoni (UE) 2020/1364*<sup>7</sup> thegħġeg lill-Istati Membri jistabbilixxu u jappoġġaw perkorsi tax-xogħol komplementari għal dawk li jeħtieġu protezzjoni internazzjonali ■ . Ir-Riżerva ta' Talenti tal-UE tista' tgħin ukoll biex tali perkorsi komplementari jsiru operazzjonali.

---

<sup>6</sup> ĠU C 224, 8.6.2022, p. 69.

<sup>7</sup> *Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1364 tat-23 ta' Settembru 2020 dwar perkorsi legali għall-protezzjoni fl-UE: il-promozzjoni tar-risistemazzjoni, l-ammissjoni umanitarja u perkorsi komplementari oħra* (ĠU L 317, 1.10.2020, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2020/1364/oj>).

- (5) Jenħtieg li r-Riżerva ta' Talenti tal-UE jkollha l-għan **li tappoġġa** lill-Istati Membri parteċipanti **biex jindirizzaw** in-nuqqasijiet eżistenti u futuri ta' ħaddiema u ta' ħiliet permezz tar-reklutaġġ ta' ċittadini **ta' pajjiżi terzi**, sa fejn l-attivazzjoni tal-forza tax-xogħol domestika u l-mobbiltà fi ħdan l-UE ma jkunux biżżejjed biex jintlaħaq **dak** l-objettiv.
- Bħala għodda volontarja biex tiffacilita r-reklutaġġ internazzjonali, jenħtieg li r-Riżerva ta' Talenti tal-UE toffri appoġġ addizzjonali fil-livell tal-Unjoni lill-Istati Membri interessati.
- Għal **dak** l-għan, jenħtieg li jiġu żgurati l-komplementarjetà u l-interoperabbiltà **tal-pjattaforma tal-IT tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE (il-"Pjattaforma tal-IT")** mal-inizjattivi u l-pjattaformi eżistenti **tal-Unjoni u** nazzjonali. Jenħtieg li l-ħtiġijiet speċifiċi tal-Istati Membri jitqiesu fl-iżvilupp tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE sabiex tiġi żgurata l-usa' parteċipazzjoni possibbli. B'hekk, "talent" huwa terminu komprensiv li jirreferi għall-firxa sħiħa ta' ħiliet **u kompetenzi** li jistgħu jkunu meħtieġa fis-swieq tax-xogħol ta' Stati Membri differenti.

(6) *Minhabba n-natura volontarja tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE, jenhtieg li l-Istati Membri parteċipanti jkunu jistghu wkoll johorġu mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE. Ghal dak l-ghan, jenhtieg li l-Istati Membri jinnotifikaw lis-Segretarjat tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE (is-"Segretarjat") bl-intenzjoni taghhom li johorġu mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE. Sabiex is-Segretarjat u l-Istati Membri jkunu jistghu jwettqu l-arrangamenti tekniċi u prattiċi kollha mehtieġa ghal tali hruġ kif ukoll biex jiġu żgurati biżżejjed stabbiltà u prevedibbiltà ghall-persuni li qed ifittxu impjeg minn pajjiżi terzi, ghall-impjegaturi parteċipanti u ghal entitajiet parteċipanti ohra, jenhtieg li l-hruġ jidhol fis-sehh disa' xhur wara n-notifika tal-intenzjoni ta' hruġ. Jenhtieg li ebda post vakanti ġdid ta' impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra mill-Istat Membru kkonċernat ma jkun disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT mid-data ta' dik in-notifika.*

- (7) Ir-Riżerva ta' Talenti tal-UE għandha l-għan **li ttipprova** informazzjoni lill-**persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u lill-impjegaturi partecipanti u lil entitajiet partecipanti ohra** li huma stabbiliti **legalment** fl-Istati Membri partecipanti. **Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, impjegatur jew entità ohra għandha titqies bhala stabbilita legalment fi Stat Membru fejn twettaq attività ekonomika sostanzjali ġenwina f'konformità mal-liġijiet nazzjonali u r-rekwiżiti amministrattivi ta' dak l-Istat Membru. Il-kunċett ta' "entità partecipanti ohra" jenħtieġ li jirreferi għal aġenzija ta' xogħol temporanju, aġenzija privata tal-impjieg jew intermedjarju tas-sug tax-xogħol. It-terminu "aġenzija ta' xogħol temporanju" jenħtieġ li jinftiehem bhala t-terminu definit fl-Artikolu 3(1), il-punt (b), tad-Direttiva 2008/104/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>8</sup>. It-terminu "aġenzija privata tal-impjieg" jenħtieġ li jinftiehem bhala t-terminu definit fil-Konvenzjoni dwar l-Aġenziji Privati tal-Impjieg, 1997 (Nru 181) tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO).**

---

<sup>8</sup> **Id-Direttiva 2008/104/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar xogħol temporanju permezz ta' aġenzija (ĠU L 327, 5.12.2008, p. 9, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/104/oj>).**

- (8) *Il-persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jitqiesu bhala li ġew magħzula għal post tax-xogħol vakanti fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE meta jkunu ġew offruti impjieg li jippermettilhom jidhlu f'relazzjoni ta' impjieg fl-Istat Membru li jipparteċipa fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE fejn l-impjegatur parteċipanti jew l-entità parteċipanti ohra tkun stabbilita legalment u fejn ser tkun qed taħdem abitwalment il-persuna li qed tfittex impjieg.*
- (9) *Shubijiet b'saħħithom u kooperazzjoni bilaterali ma' pajjiżi terzi jikkontribwixxu għal ġestjoni effettiva tal-migrazzjoni. Il-kooperazzjoni tista' tkun immirata biex iżżid kemm jista' jkun l-impatt pożittiv tal-migrazzjoni u tnaqqas il-konsegwenzi negattivi għall-pajjiżi ta' oriġini ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, bħar-riskju ta' "eżodu ta' mhuh", pereżempju billi tiffaċilita l-migrazzjoni ċirkolari. Jenhtieg li r-Riżerva ta' Talenti tal-UE tappoġġa l-implimentazzjoni ta' Shubijiet ta' Talent, **arranġamenti bilaterali u oqfsa nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-ħiliet f'pajjiżi terzi.** Is-**Shubijiet ta' Talent** huma whud mill-aspetti ewlenin tad-dimensjoni esterna tal-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-23 ta' Settembru 2020 dwar Patt Ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil u jġu operazzjonalizzati f'konformità mal-komunikazzjoni **tal-Kummissjoni tas-27 ta' April 2022 intitolata "Nattiraw il-ħiliet u t-talent lejn l-UE".** Il-parteċipazzjoni ta' Stat Membru fi Shubija ta' Talent, **arranġament bilaterali jew qafas nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-ħiliet f'pajjiżi terzi** hija mingħajr preġudizzju għad-deċiżjoni tiegħu jekk jipparteċipax fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE.*

- (10) Sabiex jiġi żgurat li l-awtoritajiet tal-Istati Membri jkunu rrappreżentati b'mod adegwat fil-Grupp ta' Tmexxija tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE ("il-Grupp ta' Tmexxija"), jenħtieġ li l-Istati Membri parteċipanti jaħtru żewġ rappreżentanti kull wieħed, li minnhom ikun hemm *espert fil-qasam tal-impjiegi u espert fil-qasam tal-immigrazzjoni. L-Istati Membri huma nkoraggjuti jiżguraw li dawn ir-rappreżentanti jkunu appoġġati minn żewġ membri supplenti li jkunu jistgħu jirrapreżentawhom fin-nuqqas tagħhom. Jenħtieġ li l-Grupp ta' Tmexxija jkun jinkludi wkoll żewġ rappreżentanti mill-Kummissjoni u sitt rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet tas-shab soċjali minn industriji differenti fil-livell tal-Unjoni, b'rappreżentanza ugwali ta' trade unions u organizzazzjonijiet tal-impjegaturi. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li jiġi mistieden espert mill-Parlament Ewropew. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li fil-laqgħat tal-Grupp ta' Tmexxija jipparteċipaw rappreżentanti addizzjonali mill-Kummissjoni, jekk meħtieġ. Jenħtieġ li jkun possibbli wkoll li rappreżentanti tal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni, organizzazzjonijiet internazzjonali, pajjiżi terzi li jipparteċipaw fi Shubijiet ta' Talent, arrangamenti bilaterali jew oqfsa nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiż terz u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra jiġu mistiedna jattendu l-laqgħat tal-Grupp ta' Tmexxija biex jippreżentaw il-fehmiet tagħhom. Tali organizzazzjonijiet u partijiet ikkonċernati jistgħu jinkludu, pereżempju, l-Awtorità Ewropea tax-Xogħol, iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali, il-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kundizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol, il-Fondazzjoni Ewropea għat-Tahriġ, l-ILO, l-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Migrazzjoni, l-awtoritajiet lokali u reġjonali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili.*

- (11) Il-Pjattaform tal-IT jenħtieg li tiġi żviluppata billi tintuża l-infrastruttura tal-IT eżistenti tal-Kummissjoni sa fejn ikun possibbli. L-infrastruttura tal-IT żviluppata fil-qafas tal-EURES tista' terġa' tintuża parzjalment għall-pjattaforma tal-IT, inkluż il-kanal uniku kkoordinat u l-għodda awtomatizzata ta' tqabbil bl-adattamenti rilevanti. ***Huwa importanti li l-Pjattaforma tal-IT tiżgura navigazzjoni intuwittiva u tkun faċli għall-utent, kif ukoll faċilment aċċessibbli għall-persuni b'diżabbiltà, f'konformità mad-Direttivi (UE) 2016/2102<sup>9</sup> u (UE) 2019/882<sup>10</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.***

---

<sup>9</sup> ***Id-Direttiva (UE) 2016/2102 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar l-aċċessibilità tas-siti elettronici u tal-applikazzjonijiet mobbli tal-korpi tas-settur pubbliku (ĠU L 327, 2.12.2016, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/2102/oj>).***

<sup>10</sup> ***Id-Direttiva (UE) 2019/882 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar ir-rekwiżiti ta' aċċessibilità għall-prodotti u għas-servizzi (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 70, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/882/oj>).***

- (12) Jenhtieg li jigu zgurati sinergiji, fejn xieraq, bejn il-Pjattaforma tal-IT u strumenti u servizzi rilevanti oħrajn fil-livell tal-Unjoni, inkluż fir-rigward tal-aċċess għal materjali ta' taħriġ bħal dawk ipprovduti mill-Akkademja tal-UE u l-Akkademja Ewropa Interoperabli. Jenhtieg li l-Pjattaforma tal-IT tiġi adattata malajr u regolarment għal prattiki ġodda fit-teknoloġija u tipprovdni servizzi tal-IT tal-oġġla livell ta' żvilupp tekniku billi tintroduċi karatteristiċi u għodod innovattivi. ***Għal dawk il-finijiet, jenhtieg li l-Kummissjoni twettaq studju tal-fattibbiltà li jivvaluta l-possibbiltà li jigu integrati algoritmi multipli ta' tqabbil fil-Pjattaforma tal-IT. F'dak l-istudju ta' fattibbiltà, jenhtieg li l-Kummissjoni tesplora kif debitu, l-implikazzjonijiet baġitarji, ir-riskji għall-protezzjoni tad-data u r-riskji fir-rigward tal-konformità mar-Regolament (UE) 2024/1689 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>11</sup>. Ir-riżultati tal-istudju tal-fattibbiltà jenhtieg li jigu ppreżentati lill-Grupp ta' Tmexxija u jenhtieg li jnebbħu d-diskussjoni dwar l-iżviluppi futuri tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE.***

---

<sup>11</sup> ***Ir-Regolament (UE) 2024/1689 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2024 li jistabbilixxi regoli armonizzati dwar l-intelliġenza artifiċjali u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 300/2008, (UE) Nru 167/2013, (UE) Nru 168/2013, (UE) 2018/858, (UE) 2018/1139 u (UE) 2019/2144 u d-Direttivi 2014/90/UE, (UE) 2016/797 u (UE) 2020/1828 (l-Att dwar l-Intelliġenza Artifiċjali) (ĠU L, 2024/1689, 12.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1689/oj>).***

- (13) Il-format tal-profil ta' persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u tal-postijiet tax-xogħol vakanti jenħtieg li jiġi stabbilit bl-użu tal-Klassifikazzjoni Ewropea ta' Ħiliet, Kompetenzi, Kwalifiki u Impjiegi (ESCO) kif żviluppata mill-Kummissjoni f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/589 *tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*<sup>12</sup>, li jipprevedi terminologija standardizzata għall-ħiliet, il-kompetenzi, il-kwalifiki u l-impjiegi u jiffaċilita t-trasparenza tagħhom. Jenħtieg li l-klassifikazzjoni tal-ESCO tappoġġa lill-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi, lill-impjegaturi *partecipanti u lil entitajiet partecipanti oħra*, u lill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE (il-“Punti ta' Kuntatt Nazzjonali”) biex jipprovdu informazzjoni komparabbli dwar l-*esperjenza* tax-xogħol, l-impjiegi koperti minn post tax-xogħol vakanti, kif ukoll il-ħiliet offruti mill-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u meħtieġa mill-impjegaturi *partecipanti u entitajiet partecipanti oħra*, biex b'hekk ikun possibbli proċess ta' tqabbil ta' kwalità għolja.

---

<sup>12</sup> *Ir-Regolament (UE) 2016/589 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' April 2016 dwar network Ewropew ta' servizzi tal-impjiegi (EURES), aċċess tal-haddiema għas-servizzi ta' mobilità u integrazzjoni ulterjuri tas-swieq tax-xogħol u li jemenda Regolamenti (UE) Nru 492/2011 u (UE) Nru 1296/2013 (ĠU L 107, 22.4.2016, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/589/oj>).*

*Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/2611<sup>13</sup> tiddikjara li jenħtieġ li l-proċeduri nazzjonali għar-rikonoxximent tal-hiliet u l-kwalifiki jenfasizzaw it-talent u l-potenzjal shih ta' persuna. Jistghu jitqiesu t-tipi kollha ta' kwalifiki u hiliet, bhall-**edukazzjoni u t-tahriġ vokazzjonali, il-lawrji, iċ-ċertifikati speċifiċi ("mikrokredenzjali") kif ukoll il-hiliet u l-kompetenzi miksuba f'ambjenti mhux formali u informali.** Fejn applikabbli, jenħtieġ li l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jużaw il-format tal-klassifikazzjoni tal-ESCO għat-**trażmissjoni** ta' postijiet tax-xogħol vakanti lill-Pjattaforma tal-IT. Jenħtieġ li l-Istati Membri li ma jadottawx il-klassifikazzjoni tal-ESCO għall-postijiet tax-xogħol vakanti nazzjonali jipproduċu tabelli ta' korrispondenza li jistabbilixxu l-interoperabbiltà bejn il-klassifikazzjoni użata fis-sistemi nazzjonali u l-klassifikazzjoni tal-ESCO. Jenħtieġ li daww it-tabelli jsiru disponibbli għall-Kummissjoni u jenħtieġ li jintużaw għat-transkondjar awtomatiku tal-informazzjoni dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti jew il-profil ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi għall-fini ta' tqabbil awtomatizzat permezz tal-Pjattaforma tal-IT.*

---

<sup>13</sup>

*Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/2611 tal-15 ta' Novembru 2023 dwar ir-rikonoxximent tal-kwalifiki tal-persuni nazzjonali ta' pajjiżi terzi (ĠU L, 2023/2611, 24.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2023/2611/oj>).*

- (14) Jenħtieg li l-kompiti jġu assenjati lis-Segretarjat u lill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali biex jġu żgurati l-funzjonijiet ta' tiftix u tqabbil tal-Pjattaforma tal-IT. Jenħtieg li daww il-kompiti jitqiesu bħala kompiti mwettqa fl-interess pubbliku li għat-twettiq tagħhom huwa meħtieg li tiġi pproċessata data personali, kif imsemmi fl-Artikolu 6(1), il-punt (e), tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>14</sup> u fl-Artikolu 5(1), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup>, rispettivament. Jenħtieg li l-ipproċessar ta' data personali jitwettaq f'konformità mal-Artikolu 8 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea ("il-Karta"), u mar-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725.

---

<sup>14</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

<sup>15</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- (15) Jenħtieg li l-ipproċessar ta' data personali għall-fini tal-funzjonijiet ta' tiftix u tqabbil tal-Pjattaforma tal-IT ikun limitat għad-data personali meħtiega biex jiġu identifikati persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi, ■ ***l-impjegaturi*** parteċipanti ***u entitajiet parteċipanti oħra***, biex ikunu jistgħu jsiru t-tiftix u t-tqabbil fuq il-Pjattaforma tal-IT u għall-ġbir tad-data biex jittejjeb il-funzjonament tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE, li jenħtieg li ma tirrikjedi l-ipproċessar ta' ebda kategorija speċjali ta' data personali kif imsemmi fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2016/679 u l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2018/1725.

- (16) Jenhtieg li l-persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jkollhom id-dritt ***jaghmlu tibdil fi, ihassru jew*** jirrestringu l-aċċess għad-data personali tagħhom, pereżempju, billi jirrestringu l-aċċess għad-dettalji ta' kuntatt tagħhom. ***Jenhtieg li*** l-profil ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi ■ fil-Pjattaforma tal-IT li ma jkunux ġew ***aċċessati minnhom*** għal perjodu ta' ***sena jitnehhew***. Jenhtieg ***li tintbaghat notifika xahar qabel it-tnehhija tal-profil tagħhom, li tippermetti lill-persuni li qed ifittxu impjieg żmien raġonevoli biex jirreagixxu***. Meta daww il-profilu jitnehhew, jenhtieg li jkun possibbli li sett limitat ta' data anonimizzata jkompli jinħażen fuq il-Pjattaforma tal-IT għal finijiet ta' riċerka u statistika, inkluż għall-fini tal-produzzjoni u tal-iżgurar tal-kwalità tal-istatistika Ewropea.
- (17) Mingħajr preġudizzju għall-obbligu tagħhom li jinfurmaw lis-suġġetti tad-data dwar l-ipproċessar tad-data personali tagħhom u d-drittijiet tagħhom bħala suġġetti tad-data f'konformità mal-Artikoli 12 u 13 tar-Regolament (UE) 2016/679 u mal-Artikoli 14 u 15 tar-Regolament (UE) 2018/1725, jenhtieg ukoll li s-Segretarjat u l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jinfurmaw lill-persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi, lill-impjegaturi ***parteċipanti u lil entitajiet parteċipanti ohra*** dwar id-drittijiet tagħhom li jirrestringu teknikament l-aċċess għad-data personali tagħhom u li jitolbu, fi kwalunkwe hin, it-thassir jew il-modifika tad-data personali tagħhom.

- (18) Jenħtieg li r-Riżerva ta' Talenti tal-UE tikkontribwixxi għall-oġettiv li tiġi skoraġġita l-migrazzjoni irregolari, inkluż billi tiffacilita l-aċċess għall-perkorsi legali eżistenti. Jenħtieg li l-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li huma soġġetti għal deċiżjoni ġudizzjarja jew amministrattiva li tirrifjuta d-dħul jew is-soġġorn fi Stat Membru, jew projbizzjoni fuq id-dħul kif **imsemmija** fid-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>16</sup>, ma jithallew jirreġistraw fil-Pjattaforma tal-IT, minħabba li mhux ser jithallew jidhlu jew jibqgħu fl-Unjoni. Għal dak l-għan, qabel ma jirreġistraw fil-Pjattaforma tal-IT, jenħtieg li l-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jkunu meħtieġa jiddikjaraw li f'dak il-mument ma jkunux soġġetti għal **deċiżjoni ġudizzjarja jew amministrattiva nazzjonali li tirrifjuta** d-dħul jew is-soġġorn fi Stat Membru jew għal projbizzjoni fuq id-dħul kif **imsemmija fid-Direttiva 2008/115/KE. Jenħtieg li tiġi pprovduta informazzjoni fuq il-Pjattaforma tal-IT li tinforma lill-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jekk ikunu soġġetti għal tali deċiżjoni jew projbizzjoni fuq id-dħul, l-ammissjoni fit-territorju tal-Istati Membri tiġi pprojbita u, għalhekk, jenħtieg li ma johlqux profil fuq il-Pjattaforma tal-IT.**

---

<sup>16</sup> Id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 98, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj>).

Jenhtieg li tigi pprovduta wkoll informazzjoni dwar il-konsegwenzi ta' dikjarazzjoni falza f'dak ir-rigward, *b'mod partikolari, li l-profil taghhom ser jitnehhew mill-Pjattaforma tal-IT. Il-fatt li certi cittadini ta' pajjiżi terzi mhumiex intitolati jidhlu jeb jibqghu fiż-żona Schengen jista' jigi żvelat meta jitwettqu l-kontrolli tas-sigurtà mehtieġa fil-bażijiet tad-data rilevanti tal-Unjoni u nazzjonali, bhas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, bhala parti mill-proċeduri tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri. F'kazijiet li fihom l-awtorità nazzjonali tal-immigrazzjoni tohroġ deċiżjoni li tirrifjuta applikazzjoni ghad-dhul minn persuna li qed tfittex impjeg minn pajjiż terz abbażi ta' deċiżjoni amministrattiva li tirrifjuta d-dhul jew is-sogġorn fi Stat Membru jew abbażi ta' projbizzjoni fuq id-dhul kif imsemmi fid-Direttiva 2008/115/KE, u meta l-awtorità nazzjonali tal-immigrazzjoni ssir taf li l-persuna inkwistjoni li qed tfittex impjeg tkun intgħażlet għal post tax-xogħol vakanti permezz tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE, jenhtieg li l-awtorità nazzjonali tal-immigrazzjoni tibghat dik l-informazzjoni lill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali għall-fini tat-tnehhija tal-profil ta' dik il-persuna li qed tfittex impjeg mill-Pjattaforma tal-IT. Jenhtieg li tkun disponibbli informazzjoni fuq il-Pjattaforma tal-IT li tinforma lill-persuni li qed ifittxu impjeg minn pajjiżi terzi li r-registrazzjoni fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE mhijiex garanzija li jkunu twettqu l-kontrolli tas-sigurtà mehtieġa bhala parti mill-proċeduri nazzjonali tal-immigrazzjoni.*

(19) *Sabiex jiġi żgurat li l-impjegaturi parteċipanti kollha u entitajiet parteċipanti oħra jikkonformaw mal-liġi u l-prattika rilevanti tal-Unjoni u nazzjonali fir-rigward tal-protezzjoni kontra reklutaġġ ingust, kundizzjonijiet tax-xogħol inadegwati, diskriminazzjoni, trattament negattiv u traffikar tal-bnedmin, l-Istati Membri jistgħu jiddependu fuq informazzjoni eżistenti dwar impjegaturi u entitajiet oħra mhux konformi. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jżommu reġistru ta' impjegaturi u entitajiet oħra li kienu ġew esklużi b'mod permanenti mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE jew li l-aċċess tagħhom għar-Riżerva ta' Talenti tal-UE ġie rrifjutat jew sospiż. Jenhtieg li l-Istati Membri parteċipanti jkunu jistgħu jintroduċu wkoll, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, kundizzjonijiet addizzjonali għall-parteeċipazzjoni tal-impjegaturi u ta' entitajiet oħra fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE f'konformità mal-prattiki nazzjonali rilevanti, il-ftehimiet kollettivi u l-prinċipji u l-linji gwida stipulati mill-ILO.*

*Jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jkunu jistghu jirrifjutaw l-aċċess għar-Riżerva ta' Talenti tal-UE. Għall-fini ta' trasparenza, jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jikkondividu r-registru tal-impjegaturi parteċipanti u ta' entitajiet parteċipanti ohra mal-Grupp ta' Tmexxija. Huwa importanti wkoll li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jkunu jistghu jidentifikaw l-impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra fl-Istati Membri individwali. Sabiex tiġi ffaċilitata tali identifikazzjoni u tiġi żgurata t-trasparenza, jenhtieg li jkun possibbli li r-registru tal-impjegaturi parteċipanti u ta' entitajiet parteċipanti ohra jiġi kondviż mal-awtoritajiet nazzjonali rilevanti. Sabiex tkompli tissaħħaħ it-trasparenza, jenhtieg li jkun possibbli wkoll li r-registru tal-impjegaturi parteċipanti u ta' entitajiet parteċipanti ohra jsir disponibbli pubblikament għal partijiet ikkonċernati interessati ohra barra mill-Grupp ta' Tmexxija. It-trade unions, l-organizzazzjonijiet mhux governattivi u partijiet ikkonċernati ohra jistghu jibbenefikaw ukoll minn tali trasparenza.*

- (20) *Meta ksur tal-liġi u l-prattika rilevanti minn impjegatur parteċipanti jew entità parteċipanti oħra jiġi nnotifikat lill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, jenhtieg li l-aċċess tal-impjegatur parteċipanti jew ta' entità parteċipanti oħra għar-Riżerva ta' Talenti tal-UE jiġi sospiż u jenhtieg li l-postijiet tax-xogħol vakanti tagħhom jitneħħew mill-Pjattaforma tal-IT. Jenhtieg li s-sospensjoni titneħħa ladarba l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jkunu nnotifikaw lill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali li l-ksur tal-liġi jew tal-prattika rilevanti jkun gie rimedjat.*
- (21) Il-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jixtiequ jirreġistraw fil-Pjattaforma tal-IT jenhtieg li jkunu jistgħu joħolqu profil bl-użu tal-funzjonalità tal-bini tal-profil tal-Europass, stabbilita bid-Deciżjoni (UE) 2018/646 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>17</sup>, li tippermetti lill-utenti joħolqu profil liberu u jirrapportaw il-ħiliet, il-kwalifiki u esperjenza oħra rilevanti f'post online sigur wiehed. *Għodod rilevanti eżistenti oħra fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali jistgħu jinkludu holqa diretta għall-modulu tas-CV tal-Pjattaforma tal-IT.*

---

<sup>17</sup> Id-Deciżjoni (UE) 2018/646 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' April 2018 dwar qafas komuni għall-għoti ta' servizzi aħjar għall-ħiliet u l-kwalifiki (Europass) u li tħassar id-Deciżjoni Nru 2241/2004/KE (ĠU L 112, 2.5.2018, p. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2018/646/oj>).

- (22) Fejn meħtieġ, jenħtieġ li r-rikonoxximent tal-kwalifiki u l-validazzjoni tal-ħiliet, ***sew jekk minn taqlim formali, mhux formali jew informali u sew jekk minn esperjenza ta' xogħol***, tal-persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jitwettqu fl-Istati Membri parteċipanti fuq talba tal-persuna rreġistrata li qed tfittex impjieg minn pajjiż terz, tal-impjegatur ***parteċipanti jew ta' entità parteċipanti oħra*** f'konformità mal-liġi u l-prattiki nazzjonali, u ma' kwalunkwe ftehim internazzjonali rilevanti, inkluż arrangamenti ta' rikonoxximent reċiproku għall-kwalifiki professjonali. ■ Jenħtieġ li l-informazzjoni online dwar il-proċeduri eżistenti ta' rikonoxximent u validazzjoni fil-livell nazzjonali tkun disponibbli fil-Pjattaforma tal-IT u jenħtieġ li tiġi pprovduta ***informazzjoni speċifika lill-persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jkunu ntgħażlu għal post tax-xogħol vakanti fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE u lill-impjegaturi parteċipanti u lil entitajiet parteċipanti oħra.***
- (23) Fil-kuntest tas-Sħubijiet ta' Talent, ċittadini ta' pajjiżi terzi magħżula ***jistghu jirċievu*** appoġġ għall-iżvilupp u l-validazzjoni tal-ħiliet ■ . ***Il-ħiliet żviluppati jew ivvalidati fil-qafas ta' Sħubija ta' Talent jistghu jiġu ċċertifikati f'konformità mal-kundizzjonijiet determinati*** ■ mill-Istati Membri ■ fil-qafas ***tas-Sħubija ta' Talent li jkunu qed jipparteċipaw fiha.*** ■

- (24) *Il-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jistgħu wkoll jirċievu appoġġ permezz ta' arrangamenti bilaterali u oqfsa nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiżi terzi. Fir-rigward tar-rikonoxximent tal-kwalifiki u l-validazzjoni tal-hiliet miksuba f'pajjiżi terzi fil-kuntest ta' tali arrangament jew qafas, tapplika l-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membru rispettiv.*
- (25) *Jenhtieg li l-Istati Membri parteċipanti li jkunu qed jiehdu sehem fi Shubija ta' Talent, jew li jkollhom fis-seħh arrangamenti bilaterali jew oqfsa nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiżi terzi, ikunu jistgħu jiddependu fuq ir-Riżerva ta' Talenti tal-UE biex jiffaċilitaw ir-reklutaġġ ta' persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li l-hiliet u l-kompetenzi tagħhom ġew żviluppati fil-qafas ta' dik is-Shubija ta' Talent, dak l-arrangament jew dak il-qafas. Għal dak l-ghan, jenhtieg li tali hiliet u kompetenzi jkunu viżibbli fuq il-pjattaforma tal-IT billi l-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li bbenefikaw minn appoġġ speċifiku fi hdan il-qafas ta' tali Shubija ta' Talent, arrangament jew qafas f'pajjiżi terzi jithallew jindikaw il-hiliet u l-kompetenzi żviluppati fih f'"marka" (il-"Marka") fuq il-profili tagħhom. Il-Marka ser tkun indikatur viżiv għall-impjegatur li l-persuna li qed tfittex impjieg ipparteċipat f'tali Shubija ta' Talent, arrangament jew qafas. L-inkluzjoni ta' Marka fil-profili ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi hija mingħajr preġudizzju għar-regoli tal-Unjoni u dawk nazzjonali dwar ir-rikonoxximent ta' diplomi u kwalifiki professjonali jew dwar l-aċċess għal professjonijiet regolati. Il-Marka hija wkoll mingħajr preġudizzju għad-drittijiet ta' dhul u residenza.*

- (26) ***Jenhtieg li s-Segretarjat jippubblika*** l-lista ta' pajjiżi terzi u Stati Membri li jipparteċipaw fi Shubijiet ta' Talent ■ fuq il-Pjattaforma tal-IT. ***Jenhtieg li s-Segretarjat jippubblika wkoll, abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri, lista ta' arrangamenti bilaterali u oqfsa nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiżi terzi inkluż il-pajjiżi terzi li jipparteċipaw f'dawk l-arrangamenti u l-oqfsa, u informazzjoni dwar l-appoġġ speċifiku pprovdut f'dak il-kuntest.***
- (27) ***Jenhtieg li l-impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra jkunu jistgħu jiffiltraw il-profil ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jkunu pprovdew informazzjoni fil-Marka li tindika li bbenefikaw minn appoġġ speċifiku fil-qafas ta' Shubija ta' Talent, arrangament bilaterali jew qafas nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiżi terzi. Dan jista' jhegġeg lill-impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra joffru kollokament f'impjieg fl-Unjoni.***

- (28) **Jenhtieg li** l-attivitajiet kollha mwettqa fil-kuntest tar-Rizerva ta' Talenti tal-UE **jirrispettaw** id-dritt għal trattament ġust u ugwali fir-rigward tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, il-pagi minimi, l-aċċess għall-protezzjoni soċjali, it-taħriġ u l-protezzjoni taż-żgħażaġh fuq il-post tax-xogħol. **F'konformità wkoll** mal-prinċipji **tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali**, jenhtieg li r-Rizerva ta' Talenti tal-UE tiżgura impjiegi ta' kwalità **u kompetizzjoni ġusta**. **Barra minn hekk, huwa importanti li jiġi żgurat li l-persuni li qed ifittxu impjeg minn pajjiżi terzi jkollhom aċċess għall-korpi tal-ugwaljanza f'konformità mad-Direttiva (UE) 2024/1500<sup>18</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2024/1499<sup>19</sup>, fejn applikabli.**

---

<sup>18</sup> **Id-Direttiva (UE) 2024/1500 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Mejju 2024 dwar standards għall-korpi tal-ugwaljanza fil-qasam tat-trattament ugwali u l-opportunitajiet indaqs bejn in-nisa u l-irġiel fi kwistjonijiet ta' impjeg u xogħol, u li temenda d-Direttivi 2006/54/KE u 2010/41/UE (ĠU L, 2024/1500, 29.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1500/oj>).**

<sup>19</sup> **Id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2024/1499 tas-7 ta' Mejju 2024 dwar standards għall-korpi tal-ugwaljanza fil-qasam tat-trattament ugwali bejn il-persuni irrispettivament mill-orijini razzjali jew etnika tagħhom, it-trattament ugwali fi kwistjonijiet ta' impjeg u xogħol bejn il-persuni irrispettivament mir-religjon jew it-twemmin, id-diżabbiltà, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali tagħhom, it-trattament ugwali bejn in-nisa u l-irġiel fi kwistjonijiet ta' sigurtà soċjali u fl-aċċess għal prodotti u servizzi u l-provvista tagħhom, u li temenda d-Direttivi 2000/43/KE u 2004/113/KE (ĠU L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj>).**

- (29) Fil-prinċipji generali u l-linji gwida operazzjonali tagħha għal reklutaġġ ġust, l-*ILO* tistipula għadd ta' standards dwar il-protezzjoni adegwata tal-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi kontra reklutaġġ iġust. Jenhtieg li l-impjegaturi *u entitajiet ohra li jipparteċipaw jew li pparteċipaw fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE* jikkonformaw mal-liġi u l-prattika applikabbli tal-Unjoni. It-trattament ugwali *bejn* il-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi *u* ċ-ċittadini tal-Istati Membri parteċipanti *jrid jiġi* żgurat *ukoll* mill-impjegaturi *parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra* f'konformità mad-*Direttivi* 2011/98/UE<sup>20</sup>, **█** 2014/36/UE<sup>21</sup>, *(UE) 2016/801*<sup>22</sup>, **█** (UE) 2021/1883<sup>23</sup> u *(UE) 2024/1233*<sup>24</sup> *tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.

---

<sup>20</sup> Id-Direttiva 2011/98/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar proċedura ta' applikazzjoni unika għal permess uniku għal ċittadini ta' pajjiżi terzi sabiex jirrisjedu u jaħdmu fit-territorju ta' Stat Membru u dwar ġabra komuni ta' drittijiet għal haddiema ta' pajjiżi terzi residenti legalment fi Stat Membru (ĠU L 343, 23.12.2011, p. 1 **█** , ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/98/oj>).

<sup>21</sup> Id-Direttiva 2014/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar il-kondizzjonijiet għad-dhul u s-soġġorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-fini ta' impjieg bhala haddiema staġonali (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 375, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/36/oj>).

<sup>22</sup> *Id-Direttiva (UE) 2016/801 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar il-kundizzjonijiet ta' dhul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' riċerka, studji, taħriġ, servizz volontarju, skemi ta' skambju ta' skulari jew proġetti edukattivi u au pairing* (ĠU L 132, 21.5.2016, p. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/801/oj>).

<sup>23</sup> Id-Direttiva (UE) 2021/1883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ottubru 2021 dwar il-kondizzjonijiet tad-dhul u tar-residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-fini ta' impjieg bi kwalifiki għoljin, u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 2009/50/KE (ĠU L 382, 28.10.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2021/1883/oj>).

<sup>24</sup> *Id-Direttiva (UE) 2024/1233 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' April 2024 dwar proċedura ta' applikazzjoni unika għal permess uniku għal ċittadini ta' pajjiżi terzi sabiex jirrisjedu u jaħdmu fit-territorju ta' Stat Membru u dwar ġabra komuni ta' drittijiet għal haddiema ta' pajjiżi terzi residenti legalment fi Stat Membru* (ĠU L, 2024/1233, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1233/oj>).

F'konformità mad-Direttiva **(UE) 2019/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**<sup>25</sup>, l-impjegaturi **għandhom** jipprovdu lill-**haddiema** informazzjoni bil-miktub dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom li jirriżultaw mir-relazzjoni ta' impjieg fil-bidu tal-impjieg. **Dik** l-informazzjoni trid tinkludi l-aspetti essenzjali tar-relazzjoni ta' impjieg, bhall-post u t-tip ta' xogħol, it-tul tal-impjieg, ir-remunerazzjoni, is-siġhat tax-xogħol, l-ammont ta' kwalunkwe liv imħallas u, fejn applikabbli, kundizzjonijiet tax-xogħol rilevanti oħra. **Barra minn hekk, f'konformità mad-Direttiva (UE) 2023/970 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**<sup>26</sup>, **l-impjegaturi għandhom jipprovdu lil dawk li qed ifittxu impjieg l-informazzjoni meħtieġa biex jiżguraw negozjati infurmati u trasparenti fir-rigward tal-paga.** Jenħtieġ li impjegaturi **partecipanti jew entitajiet partecipanti oħra** la jitolbu **hłasijiet jew kostijiet mhux żvelati** għar-reklutaġġ u lanqas jipprojbixxu lil **persuna li qed tfittex impjieg minn pajjiż terz** milli tibda impjieg ma' impjegaturi oħrajn **barra mill-iskeda tax-xogħol stabbilita** ma' dak l-impjegatur, u lanqas ma jissoġġetta lil tali persuna għal trattament negattiv għax għamel dan.

---

<sup>25</sup> Id-Direttiva (UE) 2019/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar kondizzjonijiet tax-xogħol trasparenti u prevedibbli fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 186, 11.7.2019, p. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1152/oj>).

<sup>26</sup> **Id-Direttiva (UE) 2023/970 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li ssahħah l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali bejn l-irġiel u n-nisa permezz ta' trasparenza fil-pagi u mekkaniżmi ta' infurzar** (ĠU L 132, 17.5.2023, p. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/970/oj>).

L-impjegaturi *partecipanti u entitajiet* partecipanti *ohra għandhom* jikkonformaw, *fiċ-ċirkostanzi kollha, mad-Direttivi 96/71/KE<sup>27</sup> u (UE) 2020/1057<sup>28</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* meta jstazzjonaw haddiema fil-qafas tal-għoti ta' servizzi, b'mod partikolari b'rabta mat-termini u l-kundizzjonijiet tal-impjeg **█** stabbiliti *f'dawk id-Direttivi*. *L-impjegaturi partecipanti u entitajiet partecipanti ohra jridu jikkonformaw ukoll mar-rekwiżiti li jirriżultaw mill-ġurisprudenza rilevanti tal-Qorti tal-Ġustizzja*, b'mod partikolari s-sentenza tagħha fil-kawża *C-43/93<sup>29</sup>*, bħar-rekwiżit li *ċ-ċittadini* ta' pajjiżi terzi jistgħu jiġu stazzjonati fi Stat Membru biss jekk ikunu impjegati legalment u abitwalment *fl-Istat Membru ta' stabbiliment tal-impriża li tkun qed tistazzjonahom*. *L-impjegaturi partecipanti u entitajiet partecipanti ohra jridu jikkonformaw ukoll mal-liġi rilevanti tal-Istat Membru ospitanti*.

---

<sup>27</sup> Id-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1996 dwar l-impjeg ta' haddiema fil-qafas ta' prestazzjoni ta' servizzi (ĠU L 18, 21.1.1997, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1996/71/oj>).

<sup>28</sup> *Id-Direttiva (UE) 2020/1057 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2020 li tistabbilixxi regoli speċifiċi rigward id-Direttiva 96/71/KE u d-Direttiva 2014/67/UE għall-istazzjonar tax-xufiera fis-settur tat-trasport bit-triq u li temenda d-Direttiva 2006/22/KE fir-rigward ta' rekwiżiti tal-infurzar u r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (ĠU L 249, 31.7.2020, p. 49, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/1057/oj>).*

<sup>29</sup> Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-9 ta' Awwissu 1994, *Raymond Vander Elst vs Office des Migrations Internationales*, C-43/93, ECLI:EU:C:1994:310.

(30) *L-impjegaturi jew entitajiet oħra li jkunu ġew esklużi b'mod permanenti mill-Pjattaforma tal-IT, jew li l-aċċess tagħhom għall-Pjattaforma tal-IT ġie rrifjutat jew sospiż, jenhtieg li ma jkunux jistgħu jagħmlu użu mill-Pjattaforma tal-IT, inkluż permezz ta' entitajiet parteċipanti oħra. Jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazżjonali jiżguraw li l-postijiet tax-xogħol vakanti ta' tali impjegaturi jew entitajiet oħra ma jsirux disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT. Qabel ma jagħmlu post tax-xogħol vakanti disponibbli, jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazżjonali jikkontrollaw li l-impjegatur jew entità oħra interessata li tipparteċipa fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE ma tkunx irreġistrata fir-reġistru tal-impjegaturi jew ta' entitajiet oħra li jkunu ġew esklużi b'mod permanenti mill-Pjattaforma tal-IT jew li l-aċċess tagħhom għall-Pjattaforma tal-IT jkun ġie rrifjutat jew sospiż, biex jiġi żgurat li tali impjegaturi jew entitajiet oħra ma jużawx il-Pjattaforma tal-IT. Meta jwettqu tali kontrolli, jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazżjonali jkunu jistgħu jistrieħu wkoll fuq informazzjoni eżistenti dwar impjegaturi mhux konformi u entitajiet oħra f'konformità mal-prattika nazżjonali. Tali informazzjoni tista' tinkludi wkoll listi stabbiliti f'konformità mad-Direttivi 2009/52/KE<sup>30</sup> u 2011/36/UE<sup>31</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.*

---

<sup>30</sup> *Id-Direttiva 2009/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 li ttipprevedi standards minimi għal sanzjonijiet u miżuri kontra min ihaddem lil ċittadini minn pajjiżi terzi b'residenza illegali (ĠU L 168, 30.6.2009, p. 24, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/52/oj>).*

<sup>31</sup> *Id-Direttiva 2011/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2011 dwar il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin u l-protezzjoni tal-vittmi tiegħu, u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2002/629/ĠAI (ĠU L 101, 15.4.2011, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/36/oj>).*

*Tali kontrolli, imwettqa abbażi ta' informazzjoni eżistenti dwar impjegaturi mhux konformi u entitajiet ohra fl-Istati Membri, jistghu jikkontribwixxu għall-effettività tal-mezzi biex jiġi rrifjutat l-aċċess għar-Riżerva ta' Talenti tal-UE, mill-ewwel jum tal-parteċipazzjoni ta' Stat Membru, għal impjegaturi u entitajiet ohra li jkunu kisru l-liġi u l-prattika rilevanti tal-Unjoni jew nazzjonali. Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li entitajiet parteċipanti ohra li, f'konformità mal-liġi nazzjonali, ikunu harsu l-obbligi tagħhom ta' diligenza dovuta fir-rigward tal-konformità mill-impjegaturi parteċipanti mal-liġi u l-prattika rilevanti tal-Unjoni u nazzjonali dwar il-protezzjoni minn reklutaġġ ingust, kundizzjonijiet tax-xogħol inadegwati, diskriminazzjoni, trattament hażin u traffikar tal-bnedmin ma jiġux esklużi mill-Pjattaforma tal-IT u ma jiġix irrifjutat jew sospiż l-aċċess tagħhom għall-Pjattaforma tal-IT f'każ li impjegatur parteċipanti jikser il-liġi jew il-prattika rilevanti tal-Unjoni jew nazzjonali.*

- (31) *Jenhtieg li s-Segretarjat ilaqqqa' regolarment in-Network ta' Punti ta' Kuntatt Nazzjonali magħmul mill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali minn kull Stat Membru parteċipanti. Jenhtieg li n-Network ta' Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jservi bhala mezz li bih il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jistgħu jaqsmu informazzjoni u l-ahjar Prattika dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, bhal dwar il-prattiki tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali meta jitrattaw in-nuqqas ta' konformità mal-obbligi jew mal-kundizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament mill-impjegaturi parteċipanti u minn entitajiet parteċipanti ohra.*
- (32) Sabiex jiġi żgurat tqabbil ta' kwalità għolja, jenhtieg li impjegaturi *parteċipanti u entitajiet* parteċipanti *ohra jkunu jistgħu* jaċċessaw lista ta' profili ssuġġeriti ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u li persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jkunu jistgħu jaċċessaw lista ta' postijiet tax-xogħol vakanti ssuġġeriti. Dawk il-listi, iġġenerati mill-ghodda awtomatizzata ta' tqabbil tal-Pjattaforma tal-IT, jenhtieg li jkunu bbażati fuq ir-rilevanza, għall-post tax-xogħol vakanti, tal-ħiliet, il-kwalifiki u l-*esperjenza* tax-xogħol tal-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi. *Persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jenhtieg li jkunu jistgħu jindikaw ukoll f'liema Stati Membri jippreferu jaħdmu, kif ukoll id-disponibbiltà tagħhom biex jibdew jaħdmu. Jenhtieg li l-informazzjoni dwar l-Istati Membri ta' preferenza ta' persuna li qed tfittex impjieg ma tintużax għall-fini ta' tqabbil.*

(33) Huwa importanti li *impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti oħra jkollhom l-ghan li jiżguraw għażla bir-reqqa tal-kandidati, valutazzjoni inizjali tal-profilu tagħhom, inkluż tal-kwalifiki tagħhom, u evalwazzjoni tal-adegwatezza tagħhom, f'konformità mal-prinċipji ta' reklutaġġ ġust.*

(34) Jenħtieg li r-Rizerva ta' Talenti tal-UE tissodisfa l-ħtigijiet stabbiliti fis-suq tax-xogħol u ma sservix bħala mezz biex tisposta jew tolqot b'mod negattiv il-forza tax-xogħol eżistenti jew inkella ddgħajjed ix-xogħol deċenti jew il-kompetizzjoni ġusta. Biex jiġu appoġġati aħjar l-isforzi tal-Istati Membri fl-indirizzar tan-nuqqasijiet ta' haddiema u ta' ħiliet eżistenti u futuri **u t-titjib tal-kompetittività**, jenħtieg li r-Rizerva ta' Talenti tal-UE timmira għal impjiegi speċifiċi fil-livelli rilevanti ta' ħiliet, abbażi tal-aktar impjiegi komuni b'nuqqas ta' haddiema fl-Unjoni u tal-impjiegi b'kontribuzzjoni diretta għat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, elenkati fl-Anness ta' dan ir-Regolament. Sabiex il-postijiet tax-xogħol vakanti jiġu adattati għall-ħtigijiet speċifiċi tas-swieq tax-xogħol nazzjonali **kif ukoll għall-politiki nazzjonali dwar il-migrazzjoni** u billi l-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-haddiema **fl-Unjoni kollha** tittiehed bħala punt ta' tluq, jenħtieg li l-Istati Membri parteċipanti jkunu jistgħu jinnotifikaw lis-Segretarjat dwar okkupazzjonijiet speċifiċi neqsin mill-haddiema li għandhom jiżdiedu ma' jew jitnehhew minn dik il-lista. **Jenħtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jiddeċiedu dwar aġġustamenti meħtieġa għal-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-haddiema fl-Unjoni kollha sabiex il-lista tikkorrispondi għall-ħtigijiet speċifiċi tas-suq tax-xogħol fil-livell nazzjonali jew reġjonali. Fil-każ ta' ħtigijiet reġjonali speċifiċi tas-suq tax-xogħol, jenħtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jiddeċiedu li l-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali jkun responsabbli milli jagħzel dawk il-postijiet tax-xogħol vakanti, sabiex jikkorrispondu għad-dimensjoni territorjali rilevanti meta jsiru disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT.** Jenħtieg li tali notifiki jkollhom impatt biss fuq il-konkordanzi għall-postijiet tax-xogħol vakanti sottomessi mill-Istat Membru rispettiv. Hu importanti li la l-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-haddiema **fl-Unjoni kollha** u lanqas in-notifiki tal-Istati Membri ■ ma jaffettwaw il-prinċipju ta' preferenza għaċ-ċittadini tal-Unjoni **u, fejn applikabbli skont il-liġi nazzjonali, l-eżami tas-sitwazzjoni tas-suq tax-xogħol.**

(35) *Sabiex jiġi promoss reklutaġġ ġust u tissaħħah it-trasparenza għall-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u għall-impjegaturi li jixtiequ jirreklutaw minn pajjiżi terzi, is-Segretarjat, bl-appoġġ tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali u tal-Grupp ta' Tmexxija, jenħtieġ li jagħmel l-informazzjoni dwar ir-Riżerva ta' Talenti tal-UE u l-funzjonament tagħha faċilment aċċessibbli għall-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u għall-impjegaturi **u entitajiet oħra interessati li jipparteċipaw fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE, fosthom intrapriżi żgħar u ta' daqs medju**, b'mod partikolari fir-rigward tal-informazzjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri parteċipanti. Jenħtieġ li tali informazzjoni tinkludi l-kundizzjonijiet, **l-obbligi** u l-proċeduri **għar-reġistrazzjoni u għall-parteeċipazzjoni fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE u jenħtieġ li tishaq li l-użu tagħha huwa minghajr hlas. Jenħtieġ li l-Istati Membri parteċipanti jipprovdu lis-Segretarjat b'informazzjoni dwar it-tipi ta' entitajiet li jithallew jagħmlu postijiet tax-xogħol vakanti disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT fl-Istat Membru kkonċernat. Jenħtieġ li s-Segretarjat jippubblika dik l-informazzjoni fuq il-Pjattaforma tal-IT.***

(36) *Sabiex jiġi promoss reklutaġġ ġust u tissaħħah it-trasparenza għal persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi, jenħtieġ li s-Segretarjat, bl-appoġġ tal-Punti ta' Kuntatt Nazżjonali, jiżgura li informazzjoni faċilment aċċessibbli tkun disponibbli fuq il-pjattaforma tal-IT. Jenħtieġ li dik l-informazzjoni tkopri l-impjegi u l-proċeduri tal-immigrazzjoni, ir-rikonoxximent tal-kwalifiki u l-validazzjoni tal-ħiliet, id-drittijiet u l-obbligi ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, il-kundizzjonijiet tal-ġhajxien u tax-xoġhol, mekkaniżmi ta' lmenti u ta' rimedju eżistenti fil-każ ta' sfruttament tax-xoġhol u prattiki ta' reklutaġġ inġusti, kif ukoll miżuri ta' appoġġ disponibbli fil-kuntest ta' perkorsi tax-xoġhol komplementari għall-persuni li qed ifittxu impjieg fil-bżonn ta' protezzjoni internazzjonali li jirrisjedu barra mill-Unjoni. Jenħtieġ li l-Punti ta' Kuntatt Nazżjonali jipprovdu lis-Segretarjat bl-informazzjoni rilevanti għall-pubblikazzjoni fuq il-Pjattaforma tal-IT. Jenħtieġ li l-Punti ta' Kuntatt Nazżjonali jkunu jistgħu jirreferu wkoll għal sorsi eżistenti ta' informazzjoni fil-livell tal-Unjoni jew nazżjonali. Huwa importanti li s-Segretarjat, f'kooperazzjoni mad-delegazzjonijiet tal-Unjoni, iqajjem kuxjenza pubblika dwar l-eżistenza, l-oġettivi u l-funzjonament tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE permezz ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni u kampanji ta' informazzjoni, fejn possibbli u soġġett għar-riżorsi disponibbli. Sabiex jiġi żgurat is-suċċess ta' tali kampanji ta' komunikazzjoni, huwa importanti wkoll li l-Punti ta' Kuntatt Nazżjonali jipprovdu appoġġ lis-Segretarjat fit-tixrid tal-informazzjoni rilevanti fl-Istati Membri parteċipanti.*

- (37) Huwa importanti li l-informazzjoni pprovduta fuq il-Pjattaforma tal-IT tkun disponibbli mill-inqas bil-lingwi uffiċjali tal-Istati Membri partecipanti. ***Il-possibbiltà ta' integrazzjoni ta' mekkaniżmi ghat-traduzzjoni awtomatika tal-kontenut b'lingwi ohra fil-Pjattaforma tal-IT tista' tiġi esplorata mis-Segretarjat.***
- (38) Huwa importanti li d-delegazzjonijiet tal-Unjoni jappoġġaw l-ġhoti ta' informazzjoni lil persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi dwar ir-Riżerva ta' Talenti tal-UE u kif taħdem, kif ukoll ***dwar*** l-Istati Membri partecipanti.

- (39) *Jenhtieg li jkun possibbli għall-Istati Membri li jiddeċiedu li s-servizzi pubbliċi tal-impjegi tagħhom ikunu parti mill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali tagħhom u jkunu responsabbli milli jagħmlu disponibbli postijiet tax-xogħol vakanti fuq il-Pjattaforma tal-IT permezz tal-kanal uniku kkoordinat. Meta post tax-xogħol vakanti jiġi ppubblikat fuq il-Portal tal-EURES, jenhtieg li jkun possibbli, f'konformità mal-liġi nazzjonali, li l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jagħmlu tali postijiet tax-xogħol vakanti disponibbli għal persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi fuq il-Pjattaforma tal-IT fuq talba ta' impjegatur jew entità oħra interessata li tipparteċipa fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE.*
- (40) *Jenhtieg li r-Riżerva ta' Talenti tal-UE ma tintużax għar-reklutaġġ ta' trainees jew apprendisti. Għalhekk, meta jagħmlu l-postijiet tax-xogħol vakanti disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT, jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali ma jittrażmettux postijiet tax-xogħol vakanti relatati ma' apprendistati u traineeships.*

(41) ■ Persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi *li ntgħażlu għal post tax-xogħol vakanti*, impjegaturi parteċipanti *u entitajiet parteċipanti ohra jenhtieg li jiġu pprovduti b'informazzjoni speċifika mill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali*. Jenhtieg li *dik l-informazzjoni speċifika* tinkludi ■ informazzjoni dwar viżi u permessi ta' residenza rilevanti għall-finijiet ta' xogħol fl-Istat Membru parteċipanti, inkluż fir-rigward tad-drittijiet u l-obbligi taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi bhall-aċċess għall-benefiċċji soċjali, l-assistenza għas-saħħa, l-edukazzjoni, u l-akkomodazzjoni. *Jenhtieg li* tiġi pprovduta wkoll informazzjoni speċifika ■ dwar il-proċeduri ta' riunifikazzjoni tal-familja, id-drittijiet tal-membri tal-familja u l-miżuri eżistenti biex tiġi ffaċilitata l-integrazzjoni fl-Istat Membru ospitanti, bħal korsijiet tal-lingwa u taħriġ vokazzjonali. Jenhtieg li tali informazzjoni speċifika tinkludi wkoll mekkaniżmi *ta' lmenti u* ta' rimedju eżistenti għal każijiet ta' sfruttament tax-xogħol jew ta' prattiki ta' reklutaġġ ingusti fl-Istati Membri parteċipanti. *Dik l-informazzjoni jenhtieg li tkun disponibbli b'lingwaġġ ċar u sempliċi, u tinkludi, b'mod partikolari, id-dettalji ta' kuntatt tal-awtoritajiet kompetenti f'konformità mal-prattika nazzjonali u, fejn disponibbli, tal-organizzazzjonijiet li joffru appoġġ u assistenza wara r-reklutaġġ għal ċittadini ta' pajjiżi terzi.*

*Jenhtieg li persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li ntgħażlu għal post tax-xogħol vakanti fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE u li huma eliġibbli biex jipparteċipaw f'perkors tax-xogħol komplementari għal dawk li jehntieġu protezzjoni internazzjonali f'dak l-Istat Membru, jirċievu informazzjoni speċifika mill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali rilevanti, inkluż fir-rigward tal-kisba ta' dokument tal-ivvjaġġar u appoġġ għall-integrazzjoni mal-wasla. Jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jipprovdu informazzjoni lill-impjegaturi *parteċipanti u entitajiet* parteċipanti *ohra* dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom relatati mas-sigurtà soċjali, miżuri attivi tas-suq tax-xogħol, it-tassazzjoni, kwistjonijiet relatati mal-kuntratti tax-xogħol, id-drittijiet tal-pensjoni u l-assigurazzjoni tas-saħħa.*

*(42) Ilmenti dwar impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra li jiksru l-liġi u l-prattika rilevanti tal-Unjoni u nazzjonali jenhtieg li jiġu ttrattati permezz ta' mekkaniżmi eżistenti ta' lmenti mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti f'konformità mal-liġi u l-prattika nazzjonali. Persuni qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jenhtieg li jkunu jistgħu jirrappurtaw ukoll ksur lill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali. Jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jibagħtu tali rapporti lill-awtoritajiet kompetenti rilevanti.*

(43) *Ghall-fini li jiġu żgurati t-trasparenza u l-prevedibbiltà tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE, is-Segretarjat, bl-appoġġ tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali, jenhtieg li jagħmel disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT l-informazzjoni dwar l-Istati Membri li jkunu nnotifikaw l-intenzjoni tagħhom li jirtiraw mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE. Dik l-informazzjoni jenhtieg li tkun disponibbli għall-pubbliku fuq il-Pjattaforma tal-IT mingħajr dewmien wara n-notifika tal-irtirar, u raġonevolment minn qabel ma l-postijiet tax-xogħol vakanti kkonċernati jitnehhew mill-Pjattaforma tal-IT. F'konformità mal-prattika nazzjonali, il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jenhtieg li jinfurmaw ukoll lill-impjegaturi parteċipanti u lil entitajiet parteċipanti oħra stabbiliti fl-Istat Membru tagħhom li l-postijiet tax-xogħol vakanti tagħhom ser jitnehhew mill-Pjattaforma tal-IT.*

**(44) Jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jipprovdu informazzjoni speċifika lill-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li ntgħażlu għal post tax-xogħol vakanti fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE, inkluż b'referenza għal sorsi eżistenti ta' informazzjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jkunu jistgħu jagħtu informazzjoni f'format awtomatizzat u standardizzat, inkluż billi jirreferu għas-sorsi xierqa ta' informazzjoni jew l-awtoritajiet kompetenti. Fejn rilevanti, il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jistgħu jiddependu fuq awtoritajiet nazzjonali kompetenti ohra għall-fini tat-twettiq tal-kompiti stipulati f'dan ir-Regolament.**

(45) *Jenhtieg li l-informazzjoni speċifika pprovduta lill-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li ntgħażlu għal post tax-xogħol vakanti u lill-impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra tinkludi informazzjoni ċara, dettaljata u komprensiva dwar il-passi rilevanti tal-proċeduri li għandhom jiġu segwiti biex jinkiseb permess ta' residenza u tax-xogħol fl-Istat Membru rilevanti. Għal dak l-ghan, jenhtieg li tali informazzjoni tinkludi wkoll informazzjoni dwar ir-rekwiżiti applikabbli u d-dokumentazzjoni rilevanti li għandha tiġi ppreżentata lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, inkluż id-dettalji ta' kuntatt tal-awtoritajiet kompetenti rilevanti, f'konformità mal-prattika nazzjonali u abbażi ta' modi eżistenti biex jiġu kkuntattjati l-awtoritajiet kompetenti rilevanti. Jenhtieg li l-informazzjoni pprovduta tiġi aġġornata regolarment mill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali, filwaqt li jitqies ir-rispons mogħti mill-utenti tal-Pjattaforma tal-IT. L-għażliet differenti biex tiġi pprovduta informazzjoni standardizzata u awtomatizzata speċifika jistghu jiġu diskussi fi hdan in-Network tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali.*

- (46) *L-għan ewlieni tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE huwa li tappoġġa lill-impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra sabiex jippromwovu u jimlew il-postijiet tax-xogħol vakanti tagħhom. Għalhekk, fuq il-Pjattaforma tal-IT, is-Segretarjat jenhtieg li jipprovdi informazzjoni ċara li r-registrazzjoni fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE minn persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u l-għażla għal post tax-xogħol vakanti permezz tal-Pjattaforma tal-IT ma jggarantux li permess tax-xogħol, viża jew permess ta' residenza jinħarġu mill-Istat Membru parteċipanti li fih ikun stabbilit l-impjegatur parteċipanti jew entità parteċipanti ohra.*
- (47) *Dan ir-Regolament ma jaffettwax id-dritt tal-Istati Membri li jiddeterminaw il-volumi ta' ammissjoni taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi f'konformità mal-Artikolu 79(5) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).*

(48) *Biex ir-reklutaġġ tal-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jirrisjedu barra mill-Unjoni jsir aktar faċli u rapidu għall-impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti oħra, jenhtieg li jkun possibbli li l-Istati Membri parteċipanti jistabbilixxu proċeduri simplifikati jew aċċellerati ta' immigrazzjoni u rikonossiment. Jenhtieg li jkun possibbli li daww il-proċeduri nazzjonali jkopru, b'mod partikolari, il-hruġ ta' viżi u permessi ta' residenza għal finijiet ta' xogħol, l-eżenzjoni mill-prinċipju ta' preferenza għaċ-ċittadini tal-Unjoni, ir-rekwiżiti għall-verifika tas-sitwazzjoni tas-suq tax-xogħol, u r-rikonossiment tal-kwalifiki u l-validazzjoni tal-hiliet, kif ukoll il-proċedura stipulata fl-Artikolu 13(2) tad-Direttiva (UE) 2021/1883 u l-possibbiltà li ma jiġix estiż il-perjodu għall-valutazzjoni tal-applikazzjoni għal permess uniku kif previst fl-Artikolu 8(3) tad-Direttiva (UE) 2024/1233. Prattiki rigward l-implimentazzjoni ta' daww il-proċeduri aċċellerati ta' immigrazzjoni fost l-Istati Membri jistghu jiġu skambjati fil-kuntest tal-Grupp ta' Tmexxija.*

**(49) Biex jiġu żgurati regoli ta' mobilità ġusti, filwaqt li titqies kwalunkwe kwistjoni speċifika marbuta mal-attività ekonomika ta' entitajiet parteċipanti ohra, l-Istati Membri jistgħu jorganizzaw arrangamenti speċifiċi għall-monitoraġġ tal-attività ta' entitajiet parteċipanti ohra, fuq talba ta' Stat Membru wiehed jew aktar, u s-servizzi ta' spezzjoni jekk meħtieġ, b'rabta mal-monitoraġġ ta' haddiema minn pajjiżi terzi preżenti fit-territorji tagħhom.**

(50) Sabiex jintlaħaq l-oġġettiv ta' dan ir-Regolament li jiġi ffaċilitat reklutaġġ internazzjonali **gust**, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE fir-rigward tal-emendar ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-Anness li jipprovdi l-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xoġhol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell tal-esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>32</sup>. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

(51) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Jenħtieġ li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>33</sup>.

(52) Minhabba li l-objettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' pjattaforma għall-Unjoni kollha bil-għan li tindirizza n-nuqqasijiet ta' haddiema fil-livell tal-Unjoni billi tiffacilita r-reklutaġġ ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi biex jaħdmu f'okkupazzjonijiet neqsin mill-haddiema fl-Unjoni kollha, ma jistgħax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri minhabba n-nuqqas ta' mezzi effettivi u l-viżibbiltà limitata fil-livell dinji, iżda jistgħa pjuttost, minhabba l-iskala tal-azzjoni, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-objettiv.

---

<sup>33</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (53) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti mill-Karta, *inkluż id-dritt ta' negozjar u azzjoni kollettivi, il-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni abbażi tas-sess, ir-razza, il-kulur, l-oriġini etnika jew soċjali, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, ir-religjon jew it-twelldin, l-opinjoni politika jew kwalunkwe opinjoni oħra, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, il-proprjetà, it-twelldin, id-diżabbiltà, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali, id-dritt għal kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u xierqa, il-protezzjoni taż-żgħażaġħ fuq il-post tax-xogħol u l-prinċipju tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel*, f'konformità mal-Artikolu 6 TUE.
- (54) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-TUE u mat-TFUE, id-Danimarka mhijiex qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.

- (55) █ F'konformità mal-Artikolu 3 tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-TUE u t-TFUE, l-Irlanda nnotifikat █ , b'ittra tal-5 ta' Marzu 2024, █ ix-xewqa tagħha li tiegħu sehem fl-adozzjoni u fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament █ .
- (56) *Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat skont l-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta l-opinjoni tiegħu fid-9 ta' Jannar 2024,*

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

# KAPITOLU I

## DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

### Artikolu 1

#### Suġġett

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi Riżerva ta' Talenti tal-UE, disponibbli għall-Istati Membri kollha, *sabiex*:
  - (a) **■** tiffaċilita r-reklutaġġ ta' persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jirrisjedu barra mill-Unjoni *u li għandhom il-hiliet u l-livell ta' kwalifiki rilevanti biex jimlew l-okkupazzjonijiet neqsin mill-haddiema fl-Unjoni;*
  - (b) *tippromwovi standards ta' reklutaġġ ġust;*
  - (c) *issahħaħ il-kapaċità tal-Unjoni li tiġbed it-talent minn barra l-Unjoni.*
2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli dwar:
  - (a) l-awtoritajiet responsabbli għall-ġestjoni u l-funzjonament tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE u l-kooperazzjoni bejn tali awtoritajiet;

- (b) il-funzjonament tal-Pjattaforma tal-IT u l-ġhoti ta' informazzjoni;
- (c) il-kundizzjonijiet u l-proċeduri għall-partecipazzjoni fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE ta' persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi, u impjegaturi ***u entitajiet ohra***;
- (d) il-facilitazzjoni tar-reklutaġġ ta' persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jkunu bbenefikaw minn appoġġ speċifiku fil-qafas ta' Shubija ta' Talent, ***arranġament bilaterali jew qafas nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiżi terzi***;
- (e) ***il-protezzjoni tad-drittijiet ta' persuni li qed ifittxu impjieg u impjegaturi partecipanti u entitajiet partecipanti ohra għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.***

## Artikolu 2

### Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament japplika għal persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li huma residenti barra mill-Unjoni u għal impjegaturi ***partecipanti u entitajiet partecipanti ohra*** li huma stabbiliti fl-Istati Membri partecipanti.

### Artikolu 3

#### *Parteċipazzjoni u hruġ tal-Istati Membri*

1. Kwalunkwe Stat Membru jista' jiddeċiedi, fi kwalunkwe hin, li jipparteċipa fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE. Għandu jinnotifika l-intenzjoni tiegħu lis-**Segretarjat** sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel id-data minn meta jkun beħsiebu jipparteċipa ***u jindika t-tipi ta' entitajiet permessi li jagħmlu disponibbli postijiet tax-xogħol vakanti fuq il-Pjattaforma tal-IT.***

Mill-ewwel jum tal-parteċipazzjoni, il-postijiet tax-xogħol vakanti ta' impjegaturi ***u entitajiet oħra*** stabbiliti f'dak l-Istat Membru jistgħu ***jsiru disponibbli*** fuq il-Pjattaforma tal-IT.

Is-Segretarjat għandu jagħmel l-informazzjoni dwar l-Istati Membri parteċipanti disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT.

2. ***Stat Membru parteċipanti jista' johroġ mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE. Stati Membri parteċipanti li beħsiebhom johorġu mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE għandhom jinnotifikaw lis-Segretarjat. Notifiki ta' hruġ għandhom jiġu ppreżentati f'Ġunju jew f'Diċembru.***

*Il-hruġ għandu jidhol fis-seħh disa' xhur wara n-notifika.*

*Mid-data tan-notifika, l-ebda post tax-xogħol vakanti ġdid tal-impjegaturi parteċipanti jew ta' entitajiet parteċipanti oħra stabbiliti fl-Istat Membru li nnotifika l-intenzjoni tiegħu li jirtira mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE ma għandu jkun disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT. Postijiet tax-xogħol vakanti li diġà huma disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT għandhom jitnehhew mid-data li fiha jidhol fis-seħh il-hruġ.*

*Il-hruġ ta' Stat Membru fl-ewwel sentejn ta' parteċipazzjoni fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE għandu jirriżulta fil-kanċellazzjoni jew l-irkupru nett tal-finanzjament rilevanti kollu tal-Unjoni pprovdut lill-Istat Membru sad-data li fiha jidhol fis-seħh il-hruġ. Il-hruġ ta' Stat Membru wara t-tieni sena ta' parteċipazzjoni għandu jirriżulta fil-kanċellazzjoni jew l-irkupru nett ta' kwalunkwe finanzjament tal-Unjoni pprovdut lill-Istat Membru li jikkorrispondi għall-perjodu wara li l-hruġjidhol fis-seħh.*

*Is-Segretarjat, bl-appoġġ tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali, għandu jagħmel disponibbli mingħajr dewmien fuq il-Pjattaforma tal-IT l-informazzjoni dwar l-Istati Membri li jkun nnotifikaw l-intenzjoni tagħhom li johorġu mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE.*

Artikolu 4  
Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "Stat Membru parteċipanti" tfisser Stat Membru li jipparteċipa fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE;
  - (2) "persuna li qed tfittex impjieg minn pajjiż terz" tfisser persuna ***fizika*** li tghix barra l-Unjoni ***li, skont il-liġi nazzjonali jew il-prattika tal-Istat Membru parteċipanti rilevanti, tkun laħqet l-età maġġuri*** u li ma hijiex ċittadin tal-Unjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 20(1) TFUE u li qed tfittex impjieg fl-Unjoni;
  - (3) "persuna rreġistrata li qed tfittex impjieg minn pajjiż terz" tfisser persuna li qed tfittex impjieg minn pajjiż terz li tkun irreġistrat fuq il-Pjattaforma tal-IT f'konformità mal-Artikolu 11;
- 
- (4) ***"impjegatur parteċipanti" tfisser impjegatur li jkun stabbilit legalment fi Stat Membru parteċipanti u li l-postijiet tax-xogħol vakanti tiegħu huma disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT kif trażmessi mill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali tal-Istat Membru fejn ikun stabbilit l-impjegatur;***

- (5) *"entità partecipanti oħra" tfisser aġenzija ta' xogħol temporanju, aġenzija privata ta' impjeg jew intermedjarju tas-suq tax-xogħol li l-postijiet tax-xogħol vakanti tagħha huma disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT kif trażmessi mill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali tal-Istat Membru fejn tkun stabbilita legalment l-entità partecipanti l-oħra;*
- (6) "profil" tfisser l-informazzjoni pprovduta minn persuna li qed tfittex impjeg minn pajjiż terz f'format standard tad-data bl-iskop li tfittex impjeg mill-Pjattaforma tal-IT;
- (7) "mezz ikkoordinat uniku" tfisser is-servizz tal-IT għat-trażmissjoni ta' postijiet tax-xogħol vakanti mill-Istati Membri partecipanti għall-Pjattaforma tal-IT f'konformità ma' sistema uniformi u bl-użu tal-infrastruttura teknika meħtieġa;
- (8) *"post tax-xogħol vakanti" tfisser kariga mhallsa li tippermetti lill-persuna li qed tfittex impjeg minn pajjiż terz li tkun intgħażlet li tidhol f'relazzjoni ta' impjeg fl-Istat Membru partecipanti fejn ikun stabbilit l-impjegatur partecipanti jew l-entità partecipanti l-oħra u fejn abitwalment ser taħdem il-persuna li qed tfittex impjeg minn pajjiż terz.*

# KAPITOLU II

## ARKITETTURA TAS-SISTEMA TAL-IT

### Artikolu 5

#### Pjattaforma tal-IT tar-Rizerva ta' Talenti tal-UE

1. Il-Pjattaforma tal-IT għall-faċilitazzjoni tar-reklutaġġ ta' persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi hija stabbilita.
2. Il-Pjattaforma tal-IT għandha tkun magħmula minn:
  - (a) il-kanal uniku kkoordinat li jippermetti lill-Istati Membri parteċipanti *jibagħtu* postijiet tax-xogħol vakanti lill-Pjattaforma tal-IT;
  - (b) l-infrastruttura teknika li tippermetti lill-Pjattaforma tal-IT tirċievi postijiet tax-xogħol vakanti mill-Istati Membri parteċipanti;

- (c) l-infrastruttura teknika għall-ġbir u l-ħżin tal-profil ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi;
- (d) l-infrastruttura teknika li tippermetti lill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali, impjegaturi **parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra** jfittxu persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u li tippermetti lil tali persuni li qed ifittxu impjieg ifittxu postijiet tax-xogħol vakanti;
- (e) l-għodda awtomatizzata ta' tqabbil;
- (f) il-mezz ta' komunikazzjoni sigur li jippermetti lil persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u impjegaturi **parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra** jikkomunikaw permezz tal-Pjattaforma tal-IT **u jtellghu dokumenti fiha**.

3. *Il-funzjonament tal-ghodda ta' tqabbil awtomatiku ghandu jkun irregolat mill-prinċipji ta' nondiskriminazzjoni, legalità u ġustizzja, u ma ghandux jirriżulta fi preġudizzji jew prattiki inġusti pprojbiti skont id-dritt tal-Unjoni jew il-liġi nazzjonali.*
4. *Is-Segretarjat ghandu jwettaq studju tal-fattibbiltà fi żmien sentejn wara t-tnedija tal-Pjattaforma tal-IT, li jivvaluta l-possibbiltà li jiġu integrati algoritmi multipli ta' tqabbil fil-Pjattaforma tal-IT.*
5. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, l-istandards tekniċi meħtieġa għall-iskambju tad-data, formati ta' data li jinkludu l-klassifikazzjoni Ewropea ta' Hiliet, Kompetenzi, Kwalifiki u Impjiegi (ESCO), formati għal postijiet tax-xogħol vakanti *li jqisu l-Artikoli 13(4), (5) u (6)* u formati għall-profil ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg *minn pajjiżi terzi li jqisu l-Artikoli 6, 11 u 12*. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 22(2).
6. L-Istati Membri parteċipanti u s-Segretarjat għandhom jiżguraw l-interoperabbiltà teknika bejn is-sistemi nazzjonali u l-Pjattaforma tal-IT. Is-Segretarjat għandu jiżgura l-interfaċċa ma' strumenti u servizzi rilevanti oħrajn offruti fil-livell tal-Unjoni, fejn xieraq.

## Artikolu 6

### Proċessar ta' data personali

1. Is-Segretarjat jista' jipproċessa d-data personali ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u dawk tal-impjegaturi ***parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra*** biss sa fejn ikun meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu skont l-Artikolu 8(2). Meta jipproċessaw id-data personali għal dak il-għan, is-Segretarjat għandu jaġixxi bħala kontrollur kif definit fl-Artikolu 3(8) tar-Regolament (UE) 2018/1725.
2. Il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jistgħu jipproċessaw id-data personali ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u dawk tal-impjegaturi ***parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra*** biss sa fejn ikun meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħhom skont l-Artikolu 10(2). Meta tiġi pproċessata data personali għal dak il-għan, il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali għandhom jaġixxu bħala kontrolluri kif definit fl-Artikolu 4(7), tar-Regolament (UE) 2016/679.

3. Il-profilu ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi għandhom jinkludu l-isem, il-kunjom, id-dettalji ta' kuntatt, id-data tat-twelid u n-nazzjonalità **jew nazzjonalitajiet**, informazzjoni dwar il-kwalifiki akkademici u professjonali, **il-volontarjat jew** l-esperjenza tax-xogħol, hiliet oħrajn u għarfien tal-lingwa. **Il-profilu ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jistgħu jinkludu wkoll informazzjoni dwar id-disponibbiltà tal-persuna li qed tfittex impjieg minn pajjiżi terzi biex tibda taħdem u l-Istati Membri ta' preferenza.**
4. Is-Segretarjat u l-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali għandhom jinfurmaw lill-persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u lill-impjegaturi **partecipanti u entitajiet partecipanti oħra** dwar l-ipproċessar tad-data personali tagħhom u d-drittijiet tagħhom bħala sugġetti tad-data, kif ukoll dwar id-drittijiet tagħhom skont il-paragrafi 5 u 6.
5. Id-data personali rreġistrata fil-Pjattaforma tal-IT jew mibgħuta lilha f'konformità ma' dan ir-Regolament għandha tiġi rreġistrata, mażżuna u magħmula disponibbli hemmhekk biss għal finijiet ta' tiftix u tqabbil. Persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi għandu jkollhom id-dritt li **jbiddlu, ihassru jew** jirrestringu l-aċċess għad-data personali tagħhom.

6. Il-profilu ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi **li ma jkunux ġew aċċessati mill-persuni kkonċernati li qed ifittxu impjieg għal perjodu ta' sena** għandhom **jitnehhew** u ma għandha tinhażen l-ebda data personali. **F'tali każijiet, il-persuni li qed ifittxu impjieg kkonċernati għandhom jiġu nnotifikati awtomatikament xahar qabel li l-profilu tagħhom ikunu ser jitnehhew jekk ma jiġux aċċessati f'dak il-perjodu.** Ladarba l-profilu jitnehhew, sett limitat ta' data anonimizzata jista' jkompli jinhażen għal skopijiet ta' riċerka u statistika, kif ukoll biex tiġi estratta data biex jittejjeb il-funzjonament tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE.
7. Is-Segretarjat għandu jagħmel id-data inkluża fil-profilu ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi u l-postijiet tax-xogħol vakanti ta' impjegaturi **parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra** disponibbli għat-tiftix u t-tqabbil fuq il-Pjattaforma tal-IT.
8. Id-data inkluża fil-profilu ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi għandha tkun aċċessibbli biss għall-impjegaturi **parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra**, u għall-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali. Id-data inkluża fil-postijiet tax-xogħol għandha tkun aċċessibbli għal persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi, u għall-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali.

9. ***L-iproċessar ta' data dwar l-Istati Membri ta' preferenza tal-persuna li qed tfittex impjieg kif imsemmi fil-paragrafu 4 għall-fini ta' tqabbil f'konformità mal-Artikolu 16 għandu jkun ipprojbit.***
10. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, aktar dispożizzjonijiet dwar id-data personali li għandha tiġi pproċessata u inkluża fil-postijiet tax-xogħol vakanti u l-profil ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi, dwar ir-responsabbiltajiet tal-kontrolluri, inkluż regoli li jirregolaw l-użu possibbli ta' proċessur jew proċessuri, kif ukoll dwar il-kundizzjonijiet għall-aċċess għad-data personali u l-għażla disponibbli għal persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi biex jirrestringu l-aċċess għad-data personali tagħhom fuq il-Pjattaforma tal-IT. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 22(2).

## KAPITOLU III GOVERNANZA

### Artikolu 7

#### Struttura

Ir-Rizerva ta' Talenti tal-UE għandha tikkonsisti minn:

- (a) is-Segretarjat ;
- (b) il-Grupp ta' Tmexxija;
- (c) il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali;

### Artikolu 8

#### Is-Segretarjat

1. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi lis-Segretarjat.

2. Is-Segretarjat għandu jkun responsabbli biex:

- (a) jiżgura l-ġestjoni ġenerali tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE, inkluż l-ippjanar u l-koordinazzjoni tal-attivitajiet tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE, ***kif ukoll is-sensibilizzazzjoni tal-pubbliku dwarha permezz ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni u kampanji ta' informazzjoni;***
- (b) iwaqqaf u jmexxi l-Pjattaforma tal-IT u s-servizzi tal-IT relatati meħtieġa għall-funzjonament tagħha, b'mod partikolari bl-użu ta' infrastruttura teknika disponibbli fil-livell tal-Unjoni fejn rilevanti;
- (c) jippubblika fuq il-Pjattaforma tal-IT l-informazzjoni rilevanti msemmija fl-Artikolu ***3(1), fl-Artikolu 3(2), il-hames subparagrafu,*** fl-Artikolu 9(5), fl-Artikolu 10(2), il-punt (i), fl-Artikolu ***12(4),*** fl-Artikolu 14(2), fl-Artikolu 15(2) ***u fl-Artikolu 17(1), it-tieni subparagrafu;***
- (d) isejjaħ u jhejji l-laqgħat tal-Grupp ta' Tmexxija;

- (e) jiġbor id-data rilevanti għall-monitoraġġ tal-prestazzjoni tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE skont l-Artikolu 20;
- (f) isejjaħ laqgħat tan-Netwerk tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali msemmija fl-Artikolu 10(3) fuq bażi regolari.

***Is-Segretarjat għandu jipprova lill-Grupp ta' Tmexxija, fuq bażi annwali, id-data msemmija fl-Artikolu 20(1) u (4). Meta tali data jkun fiha data personali, din għandha tiġi anonimizzata.***

### ***Artikolu 9***

#### ***Il-Grupp ta' Tmexxija***

- 1. Il-Grupp ta' Tmexxija għandu jkun magħmul mill-membri li ġejjin:***
  - (a) żewġ rappreżentanti minn kull Stat Membru parteċipanti, li minnhom espert wiehed fil-qasam tal-impjiegi u espert wiehed fil-qasam tal-immigrazzjoni;***

*(b) żewġ rappreżentanti mill-Kummissjoni;*

*(c) sitt rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet tas-shab soċjali transindustrijali fil-livell tal-Unjoni, b'rappreżentanza ugwali ta' trade unions u organizzazzjonijiet tal-impjegaturi.*

*Il-membri msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu biss għandu jkollhom id-dritt għal vot.*

- 2. Espert mill-Parlament Ewropew jista' jiġi mistieden jattendi l-laqgħat tal-Grupp ta' Tmexxija. Rappreżentanti addizzjonali tal-Kummissjoni jistgħu jieħdu sehem ukoll fil-laqgħa tal-Grupp ta' Tmexxija jekk meħtieġ.*
- 3. Rappreżentanti tal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni, rappreżentanti ta' organizzazzjonijiet internazzjonali, rappreżentanti ta' pajjiżi terzi li jipparteċipaw fi Shubijiet ta' Talent, arrangamenti bilaterali jew oqfsa nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiżi terzi u partijiet ikkonċernati rilevanti ohra jistgħu jiġu mistiedna jattendu l-laqgħat tal-Grupp ta' Tmexxija biex jippreżentaw il-fehmiet tagħhom.*

4. ***Rappreżentanti minn Stati Membri parteċipanti biss għandhom ikunu membri tal-Grupp ta' Tmexxija. Rappreżentanti mill-Istati Membri li ma jkunux qed jipparteċipaw fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE jistgħu jieħdu sehem fil-laqgħat tal-Grupp ta' Tmexxija bħala osservaturi.***
5. ***Ir-rappreżentanti kollha msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (c), għandhom jiffirmaw dikjarazzjoni bil-miktub li tiddikjara li mhumiex f'sitwazzjoni ta' kunflitt ta' interess. Is-Segretarjat għandu jippubblika dawk id-dikjarazzjonijiet u l-aġġornamenti għal dawk id-dikjarazzjonijiet fuq il-Pjattaforma tal-IT.***
6. **█ Il-Grupp ta' Tmexxija għandu jkun responsabbli li:**
  - (a) jipprovdi appoġġ lis-Segretarjat fit-tnejn tal-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha msemmija fl-Artikolu 14;
  - (b) ***jiffacilita l-iskambju tal-aħjar prattiki bejn l-Istati Membri parteċipanti rigward l-aġġustamenti nazzjonali jew reġjonali għal-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha skont l-Artikolu 15(1);***

- (c) jipprovdi appoġġ lis-Segretarjat fl-ippjanar u l-koordinazzjoni tal-attivitajiet tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE;
- (d) jiffaċilita l-gbir tad-data rilevanti għall-attivitajiet ta' monitoraġġ tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE msemmija fl-Artikolu 20;
- (e) ***jiskambja l-aħjar Prattiki rigward*** l-implimentazzjoni ta' proċeduri tal-immigrazzjoni aċċellerati biex jiġi ffaċilitat ir-reklutaġġ ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi skont l-Artikolu 19.
- (f) ***jipprovdi appoġġ lis-Segretarjat fir-rigward tas-sensibilizzazzjoni dwar ir-Riżerva ta' Talenti tal-UE kif imsemmi fl-Artikolu 8(2), il-punt (a).***

█

7. Il-Grupp ta' Tmexxija għandu jiltaqa' darbtejn fis-sena u fuq bażi ad hoc meta meħtieġ. Il-laqgħat għandhom jissejhu u jiġu ppreveduti mis-Segretarjat.

█

## Artikolu 10

### Punti ta' Kuntatt Nazzjonali

1. Kull Stat Membru parteċipanti għandu jahtar *entità li għandha taġixxi bhala* l-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali tiegħu. L-Istati Membri parteċipanti għandhom jiżguraw li ***l-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali tagħhom ikun magħmul minn esperti fl-oqsma*** tal-impjiegi u l-immigrazzjoni ***mill-awtoritajiet nazzjonali*** rilevanti. ***Fejn rilevanti, il-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali jista' jiddependi fuq awtoritajiet nazzjonali kompetenti oħra għall-fini tat-tweqqiq tal-kompiti stipulati fil-paragrafu 2.***
2. Il-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali għandu jkun responsabbli milli:
  - (a) jiffaċilita l-funzjonament tal-Pjattaforma tal-IT fil-livell nazzjonali;
  - (b) ***jagħmel*** il-postijiet tax-xogħol vakanti ***disponibbli*** fuq il-Pjattaforma tal-IT permezz tal-kanal uniku kkoordinat, ***f'konformità mal-Artikolu 13(2)*** ;
  - (c) ***inehhi postijiet tax-xogħol vakanti mill-Pjattaforma tal-IT skont l-Artikolu 13(12) u profili ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi skont l-Artikolu 11(2), it-tieni subparagrafu, wara li tintbagħat l-informazzjoni rilevanti mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti;***

- (d) ***fejn applikabbli***, jinnotifika lis-Segretarjat bi kwalunkwe aġġustament ***speċifiku għall-pajjiż*** fil-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha skont l-Artikolu 15(1), it-tieni, it-tielet u r-raba' subparagrafi;
- (e) iż-żamma ta' registri ta' **■** :
- (i) ***impjegaturi*** partecipanti ***u entitajiet partecipanti ohra***;
- (ii) ***impjegaturi u entitajiet ohra li ġew esklużi b'mod permanenti mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE jew li l-aċċess tagħhom għar-Riżerva ta' Talenti tal-UE ġie rrifjutat jew sospiż***;
- (f) ***jiċċekkja r-registru msemmi fil-punt (e)(ii) qabel ma jagħmel post tax-xogħol vakanti disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT u jirrifjuta l-aċċess għall-Pjattaforma tal-IT minn impjegaturi jew entitajiet ohra interessati li jipparteċipaw fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE jekk ikunu rreġistrati f'dak ir-registru jew abbażi ta' informazzjoni ohra dwar ksur tal-liġi u l-prattika rilevanti tal-Unjoni jew nazzjonali li jkunu ġew stabbiliti***;

- (g) *jaqsam ir-reġistru msemmi fil-punt (e)(i) mal-Grupp ta' Tmexxija u, fejn Stat Membru parteċipanti jiddeċiedi hekk, jaqsam dak ir-reġistru mal-awtoritajiet nazzjonali rilevanti;*
- (h) *meta l-Istat Membru parteċipanti jiddeċiedi hekk, jagħmel ir-reġistru msemmi fil-punt (e)(i) disponibbli għall-pubbliku;*
- (i) *jeskludi impjegaturi parteċipanti jew entitajiet parteċipanti ohra, jew jissospendilhom l-aċċess għar-Riżerva ta' Talenti tal-UE, u jneħhi l-postijiet tax-xogħol vakanti relatati mill-Pjattaforma tal-IT skont l-Artikolu 13(8) u (9);*
- (j) *jipprovdi informazzjoni lis-Segretarjat kif imsemmi fl-Artikolu 17(1), it-tieni subparagrafu, u data rilevanti għall-monitoraġġ tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE kif imsemmi fl-Artikolu 20;*
- (k) *jipprovdi informazzjoni specifika ■ lil persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li ntgħażlu għal post tax-xogħol vakanti fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE u lill-impjegaturi parteċipanti u lill-entitajiet parteċipanti ohra f'konformità mal-Artikolu 17(2).*

3. Meta s-Segretarjat isejjaħ laqgħa tan-Netwerk tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali minn kull Stat Membru parteċipanti skont l-Artikolu 8(2), il-punt (f), ir-rappreżentanti mill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali għandhom jiltaqgħu biex jaqsmu informazzjoni u l-aħjar prattiki dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

## KAPITOLU IV

### REGISTRAZZJONI TA' PERSUNI LI QED IFITTXU IMPJIEG MINN PAJJIŻI TERZI U L-PARTEĊIPAZZJONI TA' IMPJEGATURI *U ENTITAJIET OĦRA* FIR-RIŻERVA TA' TALENTI TAL-UE

#### Artikolu 11

Registrazzjoni u aċċess ta' persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi

1. Persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jistgħu joħolqu l-profil tagħhom permezz tal-bennej tal-profil tal-Europass sabiex jirreġistraw fuq il-Pjattaforma tal-IT. ***Links diretti għall-Pjattaforma tal-IT jistgħu jiġu ppubblikati fuq is-siti web ta' għodod rilevanti oħra.***

2. Sabiex jirreġistraw fuq il-Pjattaforma tal-IT, persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi għandhom ikunu meħtieġa jiddikjaraw li mhumiex soġġetti għal deċiżjoni ġudizzjarja jew amministrattiva li tirrifjuta d-dhul jew is-soġġorn fi Stat Membru f'konformità mal-liġi nazzjonali tiegħu jew għal projbizzjoni fuq id-dhul fit-territorju tal-Unjoni kif imsemmi fid-Direttiva 2008/115/KE.

***Profili ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jkunu għamlu dikjarazzjoni falza skont l-ewwel subparagrafu għandhom jitneħħew mill-Pjattaforma tal-IT wara li tintbagħat l-informazzjoni rilevanti mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jistgħu johlqu profil ġdid ladarba d-deċiżjoni ġudizzjarja jew amministrattiva jew il-projbizzjoni fuq id-dhul ma tibqax tapplika.***

3. Il-profili ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi għandhom ikunu viżibbli għall-impjegaturi ***partecipanti u entitajiet*** partecipanti ***ohra***.

*Artikolu 12*

*Indikazzjoni ta' parteċipazzjoni fis-Shubijiet ta' Talent, **arranġamenti bilaterali u oqfsa nazzjonali**  
**dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiż terz***

1. Persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jkunu bbenefikaw minn **appoġġ speċifiku fil-qafas ta' Shubija ta' Talent, *arranġament bilaterali jew qafas nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiż terz*** , jistgħu jindikaw dan fil-profil tagħhom.

2. ***Ghall-fini tal-paragrafu 1, ghandha tigi żviluppata "marka" fi hdan il-Pjattaforma tal-IT li ghandha tigi integrata fil-profil ta' persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi f'konformità mal-Artikolu 5(5) (il-"Marka").***

***Persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jindikaw il-partecipazzjoni tagħhom f'wiehed mis-Shubijiet ta' Talent, arrangamenti jew oqfsa msemmija fil-paragrafu 1, ghandhom jipprovdu l-informazzjoni li ġejja fil-Marka:***

- (a) l-isem tas-Shubija ta' Talent, tal-arrangement bilaterali jew tal-qafas nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiżi terzi; u***
- (b) id-dettalji ta' kwalunkwe taħriġ segwit fil-kuntest tal-punt (a), inkluż is-sugġett tiegħu, it-tul ta' żmien u t-tip ta' hiliet żviluppata, fosthom hiliet lingwistiċi rilevanti.***

***Jekk disponibbli, id-dokumentazzjoni li tappoġġa l-informazzjoni pprovduta tista' tigi meħmuża mal-profil ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi. Persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jistgħu jindikaw ukoll kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa rilevanti għall-fini tar-reklutaġġ.***

3. *Il-Marka ghandha tkun viżibbli fuq il-profil ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi fil-Pjattaforma tal-IT, ghandha tispeċifika li hija ghal finijiet ta' informazzjoni biss fil-kuntest tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE u li ma tammontax għar-rikonoxximent jew il-validazzjoni formali tal-hiliet u l-kwalifiki li l-persuna li qed tfittex impjieg minn pajjiżi terzi setgħet żviluppat permezz tal-partecipazzjoni fis-Shubijiet ta' Talent, arrangamenti jew oqfsa msemmija fil-paragrafu 1. Il-Marka hija minghajr preġudizzju għad-drittijiet ta' dhul u residenza.*
4. *Lista ta' pajjiżi terzi u Stati Membri partecipanti li jkunu qed jiehdu sehem fi Shubija ta' Talent ghandha tiġi ppubblikata fuq il-pjattaforma tal-IT mis-Segretarjat. Is-Segretarjat għandu jipubblika wkoll fuq il-Pjattaforma tal-IT lista ta' arrangamenti bilaterali u oqfsa nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiżi terzi, inkluż pajjiżi terzi li jkunu qed jiehdu sehem f'dawk l-arrangamenti u l-oqfsa u informazzjoni dwar l-appoġġ speċifiku pprovdut f'dawk l-arrangamenti u l-oqfsa, li l-Istati Membri partecipanti għażlu li jorbtuhom mar-Riżerva ta' Talenti tal-UE.*

█

## Artikolu 13

Parteċipazzjoni tal-impjegaturi *u entitajiet ohra* fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE

1. L-impjegaturi *u entitajiet ohra* interessati li jipparteċipaw fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE *għandhom* jitolbu lill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali fl-Istat Membru fejn ikunu stabbiliti biex *jagħmel* il-postijiet tax-xogħol vakanti tagħhom *disponibbli fuq* il-Pjattaforma tal-IT.
2. Il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali għandhom *jagħmlu disponibbli fuq* il-Pjattaforma tal-IT postijiet tax-xogħol vakanti li:
  - (a) jaqgħu fil-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-haddiema fl-Unjoni kollha msemmija fl-Artikolu 14 u l-aġġustamenti speċifiċi għall-pajjiż għal dik il-lista skont l-Artikolu 15(1) jew li huma rilevanti għal Sħubija ta' Talent, *arranġament bilaterali jew qafas nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiż terz elenkat fil-Pjattaforma tal-IT;*

(b) huma miftuħa għar-reklutaġġ ta' persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi mingħajr preġudizzju għall-prinċipju ta' preferenza għaċ-ċittadini tal-Unjoni, fejn applikabbli skont il-liġi nazzjonali.

3. ***Meta jagħmlu l-postijiet tax-xogħol vakanti disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT, il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali ma għandhomx jittrażmettu postijiet tax-xogħol vakanti:***

***(a) relatati ma' apprendistati u traineeships;***

***(b) tal-impjegaturi u entitajiet oħra li huma rreġistrati fir-reġistru msemmi fl-Artikolu 10(2), il-punt (e)(ii).***

4. ***Postijiet tax-xogħol vakanti disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT għandhom jinkludu mill-inqas l-informazzjoni li ġejja:***

***(a) l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-impjegatur li miegħu l-persuna li qed tfittex impjieg minn pajjiż terz tinvolve ruħha f'relazzjoni ta' impjieg diretta u ta' kwalunkwe entità partecipanti oħra;***

***(b) id-deskrizzjoni tal-impjieg;***

***(c) it-tul tal-kuntratt tal-impjieg; u***

***(d) il-post normali tax-xogħol.***

5. *Postijiet tax-xoghol vakanti disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT jistghu jinkludu informazzjoni addizzjonali, bhall-paga inizjali jew il-firxa tal-paga offruta.*
6. *Minbarra l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4, l-impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra jistghu jipprovdu informazzjoni addizzjonali għall-fini tal-preżentazzjoni tal-impriza lil persuni li qed ifittxu impjeg minn pajjiżi terzi, inkluż is-settur li fih hija attiva, deskrizzjoni qasira tal-operazzjonijiet tagħha u, fejn rilevanti, in-numru tar-reġistrazzjoni tal-kumpanija.*

7. Impjegaturi *parteċipanti u entitajiet* parteċipanti *ohra* għandhom *jikkonformaw* mal-liġi u l-prattika rilevanti tal-Unjoni u nazzjonali *rigward il-protezzjoni* ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi minn reklutaġġ ingust, kundizzjonijiet tax-xogħol inadegwati, diskriminazzjoni, *trattament negattiv u traffikar ta' bnedmin, fejn applikabbli. Impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra għandhom jikkonformaw ukoll mal-ftehimiet kollettivi applikabbli li jipproteġu d-dritt taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi għal-libertà ta' assoċjazzjoni u n-negozjar kollettiv.* L-Istati Membri parteċipanti jistgħu jintroduċu kundizzjonijiet addizzjonali għall-parteċipazzjoni tal-impjegaturi *u entitajiet ohra* fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE biex jiżguraw il-konformità ma' Prattiki nazzjonali rilevanti oħrajn, ftehimiet kollettivi u l-prinċipji u l-linji gwidata l-ILO, *bhall-prinċipji ġenerali u l-linji gwida operazzjonali tagħha dwar ir-reklutaġġ ġust*, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.
8. *Meta awtorità nazzjonali kompetenti tistabilixxi li impjegatur parteċipanti jew entità parteċipanti ohra ma jikkonformawx mal-obbligi u l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 7, l-awtorità nazzjonali kompetenti għandha tinnotifika lill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali rilevanti b'dan.*

*Malli jirċievu notifika kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu, il-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali għandu jissospendi l-aċċess għall-Pjattaforma tal-IT mill-impjegatur parteċipanti jew entità parteċipanti oħra kkonċernata u jnehhi l-postijiet tax-xogħol vakanti tiegħu mill-Pjattaforma tal-IT. F'każijiet bħal dawn, l-impjegatur parteċipanti jew entità parteċipanti oħra ma għandhomx jithallew jagħmlu użu mill-Pjattaforma tal-IT, inkluż permezz ta' entitajiet parteċipanti oħra.*

*Meta awtorità nazzjonali kompetenti tinnotifika lill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali li n-nuqqas ta' konformità tal-impjegatur jew entità oħra kkonċernata mal-obbligi u l-kundizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu jkun ġie rimedjat, il-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali rilevanti għandu jnehhi s-sospensjoni tal-aċċess għall-Pjattaforma tal-IT.*

9. *B'deroga mill-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri jistghu jiddeċiedu li jeskludu b'mod permanenti lil impjegaturi parteċipanti u lil entitajiet parteċipanti ohra mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE, kif ukoll lil impjegaturi u entitajiet ohra interessati li jipparteċipaw fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE fil-każ tar-reati msemmija fl-Artikoli 2, 3 u 18a tad-Direttiva 2011/36/UE u fil-każ ta' reati kriminali relatati mal-impjeg ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn illegali kif stipulat fl-Artikolu 9 b'rabta mal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2009/52/KE.*

*Meta Stat Membru parteċipanti jidderoga mill-paragrafu 8, huwa għandu jinnotifika lill-punt ta' Kuntatt Nazzjonali rilevanti dwar dan.*

*Malli jirċievi notifika kif imsemmi fit-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu, il-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali għandu jeskludi b'mod permanenti lill-impjegatur jew lil entità ohra kkonċernata mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE u, fejn applikabbli, inehhi l-postijiet tax-xogħol vakanti tagħhom mill-Pjattaforma tal-IT.*

*Meta impjegatur jew entità ohra tkun għet eskluża b'mod permanenti milli tipparteċipa fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE, ma għandhiex tithalla tagħmel użu mill-Pjattaforma tal-IT, inkluż permezz ta' entitajiet parteċipanti ohra.*

10. *L-użu tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE għandu jkun b'xejn għal persuni li jkunu qed ifittxu impjeg minn pajjiżi terzi. Impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra ma għandhom jitolbu ebda tariffa jew spejjeż mhux żvelati lil persuni rreġistrati li qed ifittxu impjeg minn pajjiżi terzi għall-fini tar-reklutaġġ, kemm jekk qabel jew wara li jitlesta l-proċess tar-reklutaġġ.*

11. Il-postijiet tax-xogħol vakanti tal-impjegaturi *parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra* għandhom ikunu viżibbli għal persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi fil-Pjattaforma tal-IT.
12. *Postijiet tax-xogħol vakanti għandhom jitnehhew minnufih mill-Pjattaforma tal-IT fil-każ ta':*
- (a) talba magħmula mill-impjegatur parteċipanti jew entità parteċipanti ohra lill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali biex inehhi l-postijiet tax-xogħol vakanti kollha tagħhom jew kwalunkwe wiehed minnhom;*
  - (b) notifika magħmula mill-impjegatur parteċipanti jew entità parteċipanti ohra lill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali f'konformità mal-paragrafu 13;*
  - (c) in-nuqqas ta' kwalunkwe tqabbil ma' persuna rreġistrata li qed tfittex impjieg minn pajjiżi terzi għal perjodu ta' sena;*

- (d) is-sospensjoni tal-aċċess mill-impjegatur parteċipanti jew l-entità parteċipanti l-oħra jew l-eskluzjoni permanenti tagħhom;*
- (e) it-tnehhija tal-okkupazzjonijiet rilevanti wara aġġustamenti fil-lista tal-Unjoni kollha ta' okkupazzjonijiet b'nuqqas ta' haddiema f'konformità mal-Artikolu 15.*

13. L-impjegaturi *parteċipanti u entitajiet parteċipanti oħra* għandhom jindikaw, mingħajr dewmien żejjed, fil-Pjattaforma tal-IT li jkunu rreklutaw b'suċċess persuna rreġistrata li qed tfittex impjieg minn pajjiżi terzi għal post tax-xogħol vakanti partikolari. Il-profilu ta' tali persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi għandhom jitneħħew mill-Pjattaforma tal-IT.

## Artikolu 14

### Lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha

1. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha fil-Klassifika Internazzjonali Standard tal-Impjiegi 2008 tal-Uffiċċju Internazzjonali tax-Xogħol (ISCO-08) b'livell ta' erba' ċifri hija stipulata fl-Anness.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 21 biex temenda l-Anness, b'kont meħud ta':

- (a) okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema nnotifikati lis-Segretarjat mill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali skont l-Artikolu 15(1), it-tielet u r-raba' subparagrafi, li huma komuni għal għadd sinifikanti ta' Stati Membri parteċipanti;

- (b) impjiegi li jikkontribwixxu direttament għall-**kompetittività tal-Unjoni u għat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali**, u li x'aktarx jikbru fl-importanza.
2. Is-Segretarjat għandu jippubblika l-lista tal-okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha fuq il-Pjattaforma tal-IT.

#### Artikolu 15

■ Aġġustamenti għal-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha

1. L-Istati Membri partecipanti jistgħu jiddeċiedu li jżidu l-okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fil-livell b'erba' ċifri tal-ISCO-08 sabiex jissodisfaw il-ħtiġijiet speċifiċi ta' tagħhom tas-suq tax-xogħol **u l-oġġettivi tal-politika ta' tagħhom**. Huma jistgħu jiddeċiedu wkoll li jneħħu l-okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema mil-lista fl-Unjoni kollha fejn dawk l-okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema ma jikkorrispondux għall-ħtiġijiet speċifiċi ta' tagħhom tas-suq tax-xogħol **fil-livell nazzjonali jew reġjonali jew għall-oġġettivi tal-politika ta' tagħhom**. Tali aġġustamenti speċifiċi għall-pajjiż għandhom jaffettwaw biss it-tqabbil tal-postijiet tax-xogħol vakanti fl-Istat Membru kkonċernat.

Il-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali għandu jinnotifika kwalunkwe aġġustament speċifiku għall-pajjiż fil-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha sa mhux aktar tard minn tlett xhur qabel id-data li minnha l-Istat Membru rilevanti jkun beħsiebu jipparteċipa fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE msemmija fl-Artikolu 3(1).

Il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jistgħu jinnotifikaw lis-Segretarjat dwar aġġustamenti speċifiċi għall-pajjiż ohra għal-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha ***kull sitt xhur***.

Meta l-Anness jiġi emendat f'konformità mal-Artikolu 14(1), it-tieni subparagrafu, il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali għandhom jinnotifikaw lis-Segretarjat bi kwalunkwe aġġustament speċifiku għall-pajjiż fil-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha fi żmien tliet xhur.

2. Is-Segretarjat għandu jippubblika l-aġġustamenti speċifiċi għall-pajjiż għal-lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-ħaddiema fl-Unjoni kollha nnotifikati mill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali fuq il-Pjattaforma tal-IT.

Artikolu 16  
Tiftix u tqabbil

1. Impjegaturi parteċipanti ***u entitajiet parteċipanti ohra*** jistgħu jfittxu profili ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi ***u jqabbluhom ma' postijiet tax-xogħol vakanti disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT.***
2. Jenħtieg li l impjegaturi ***parteċipanti u entitajiet*** parteċipanti ***ohra*** jkunu jistgħu jużaw **█** filtri speċifiċi disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT biex ifittxu għall-profil ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jkunu pprovdew informazzjoni fil-Marka msemmija fl-Artikolu 12(2) li tindika li ***bbenefikaw minn appoġġ speċifiku fil-qafas ta' Sħubija ta' Talent, arrangament bilaterali jew qafas nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiżi terzi.***

3. Impjegaturi *parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra* jistgħu jaċċessaw lista ta' profili ssuġġeriti ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi, iġġenerati mill-ghodda awtomatizzata ta' tqabbil u abbażi tar-rilevanza tal-hiliet, *il-kompetenzi*, il-kwalifiki, l-esperjenza tax-xogħol *u d-disponibbiltà* għall-post tax-xogħol vakanti *ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi*.
4. Persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi jistgħu jfittxu postijiet tax-xogħol vakanti fuq il-Pjattaforma tal-IT u jaċċessaw lista ta' postijiet tax-xogħol vakanti rilevanti ssuġġeriti iġġenerati mill-ghodda awtomatizzata ta' tqabbil.

## KAPITOLU V

### GHOTI TA' INFORMAZZJONI, *FACILITAZZJONI TAL-ILMENTI* U PROCEDURI TAL-IMMIGRAZZJONI AĊCELLERATI

#### Artikolu 17

#### Għoti ta' informazzjoni ■

1. L-Istati Membri parteċipanti għandhom jagħmlu l-informazzjoni dwar ir-Riżerva ta' Talenti tal-UE u l-funzjonament tagħha faċilment aċċessibbli, inkluż għal persuni b'diżabbiltà.

Is-Segretarjat, bl-appoġġ tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali, għandu jagħmel l-informazzjoni li ġejja disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-IT:

- (a) informazzjoni dwar proċeduri *ġusti* ta' rekrutazzjoni u *impjieg, inkluż dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifiki u l-validazzjoni tal-ħiliet, u* dwar il-kundizzjonijiet tal-ġhajxien u tax-xogħol fl-Istati Membri partecipanti;
- (b) *informazzjoni dwar il-proċeduri ta' immigrazzjoni, fosthom il-proċeduri biex jinkisbu viżi u permessi ta' residenza għal skop ta' xogħol;*
- (c) *informazzjoni dwar id-drittijiet u l-obbligi ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, inkluż fir-rigward tal-aċċess għal mekkaniżmi eżistenti ta' lment u rimedju sabiex jiġi żgurat aċċess effettiv għall-ġustizzja;*
- (d) spjegazzjoni ċara lill-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jekk ikunu soġġetti għal deċiżjoni ġudizzjarja jew amministrattiva li tirrifjuta d-dħul jew is-sogġorn fi Stat Membru jew projbizzjoni fuq id-dħul kif imsemmi fid-Direttiva 2008/115/KE, id-dħul u s-sogġorn tagħhom fit-territorju tal-Istati Membri għandhom ikunu pprojbiti.

- (e) *spjegazzjoni cara li r-registrazzjoni fir-Rizerva ta' Talenti tal-UE mill-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi, l-inklużjoni tal-Marka msemija fl-Artikolu 12(2) fuq il-profil tagħhom jew l-ghażla għal post tax-xogħol vakanti permezz tal-Pjattaforma tal-IT ma tagħtix garanzija li ser jithallew jidhlu fit-territorju tal-Istati Membri, li ser jinhareg permess tax-xogħol, viża jew permess ta' residenza jew li jkunu twettqu kontrolli tas-sigurtà;*
- (f) *spjegazzjoni cara li l-użu tar-Rizerva ta' Talenti tal-UE għandu jkun b'xejn u li l-impjegaturi ma għandhomx jitolbu tariffi jew spejjeż mhux żvelati lil persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi għall-fini ta' rekrutazzjoni.*

2. ■ Il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali għandhom jipprovdu ■ lil persuni rreġistrati *li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li ntgħażlu għal post tax-xogħol vakanti* u impjegaturi parteċipanti *u entitajiet parteċipanti ohra b'informazzjoni speċifika*, b'mod partikolari fir-rigward ta':

- (a) ■ *proċeduri nazzjonali ta' immigrazzjoni biex jinkisbu viżi u permessi ta' residenza għal skopijiet ta' xogħol, inkluż li ser jitwettqu kontrolli ta' sigurtà;*

- (b) **█** proċeduri ta' riunifikazzjoni tal-familja u d-drittijiet **u l-obbligi** tal-membri tal-familja;
- (c) **█** id-drittijiet u l-obbligi taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi inkluż ***fir-rigward tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, it-tassazzjoni***, l-aċċess għall-benefiċċji soċjali, l-assistenza tas-saħħa, l-edukazzjoni, l-akkomodazzjoni, ir-rikonoxximent ***tal-hiliet u*** tal-kwalifiki u l-mekkaniżmi ***eżistenti*** għall-ilmenti ***u r-rimedji***;
- (d) ***attivitajiet*** biex jiffacilitaw ***l-integrazzjoni taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi*** fl-Istat Membru ospitanti bħal korsijiet tal-lingwa, edukazzjoni, taħriġ vokazzjonali u edukazzjoni kif ukoll miżuri oħrajn ta' integrazzjoni;
- (e) ***id-dettalji ta' kuntatt, f'konformità mal-prattika nazzjonali, tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-impjegi u tal-immigrazzjoni u***, fejn disponibbli, id-dettalji ta' kuntatt tal-organizzazzjonijiet ***nazzjonali kompetenti*** li joffru assistenza ta' wara r-reklutaġġ għal ċittadini ***ta' pajjiżi terzi, bħat-trade unions, l-assoċjazzjonijiet tal-impjegaturi u l-kmamar tal-kummerċ***;

- (f) *fejn rilevanti, dwar is-servizzi ta' appoġġ relatati mad-diżabbiltà u l-ġhoti ta' akkomodazzjoni raġonevoli f'konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE<sup>34</sup>.*
- (g) *jekk applikabbli, id-dettalji ta' kuntatt ta' korpi xierqa ohra fil-livell nazzjonali li jappoġġaw l-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fis-suq tax-xoghol.*

3. *Il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali għandhom ikunu responsabbli għall-aġġornament tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2, fejn mehtieg.*

4. **■** *Il-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali jistgħu jiddeċiedu li jipprovdu l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 f'format awtomatizzat u standardizzat, inkluż billi jirreferu għal sorsi eżistenti ta' informazzjoni, billi jużaw għodod diġitali.*

---

<sup>34</sup> *Id-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE tas-27 ta' Novembru 2000 li tistabbilixxi qafas generali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impjieg u fix-xoghol (ĠU L 303, 2.12.2000, p. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/78/oj>).*

## Artikolu 18

### Facilitazzjoni tal-ilmenti

1. ***Persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg*** minn pajjiżi terzi għandu ***jkollhom aċċess*** effettiv għall-mekkaniżmi eżistenti ***tal-ilmenti f'konformità mal-liġi nazzjonali***. Fil-każ ta' ***kwalunkwe*** ksur mill-impjegaturi parteċipanti ***jew entitajiet parteċipanti ohra*** ta' kwalunkwe wieħed mill-obbligi ▮ stipulati fl-Artikolu 13(7), persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg ***minn pajjiżi terzi jew ir-rappreżentanti tagħhom għandu jkollhom id-dritt li jirrappurtaw il-ksur lill-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali jew li jressqu lment f'konformità mal-liġi nazzjonali lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti***.
2. Jekk ksur jiġi rrapportat lill-***Punt ta' Kuntatt Nazzjonali skont il-paragrafu 1, il-Punt ta' Kuntatt Nazzjonali għandu jirreferih lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti***.

## Artikolu 19

### Proċeduri tal-immigrazzjoni aċċellerati

▮ L-Istati Membri parteċipanti jistgħu, ***f'konformità mal-liġi nazzjonali***, jiddeciedu li jstabilixxu proċeduri tal-immigrazzjoni aċċellerati biex jippermettu reklutaġġ aktar mgħaġġel ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li jkunu ntgħażlu għal post tax-xogħol vakanti fir-Riżerva ta' Talenti tal-UE.

▮

# KAPITOLU VI

## DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

### Artikolu 20

#### Attivitajiet ta' monitoraġġ *u rispons*

1. Il-prestazzjoni *u l-kosteffettività* tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE għandhom jiġu mmonitorjati regolarment mis-Segretarjat. B'mod partikolari, għandha tingabar data dwar:
  - (a) l-għadd u t-tip ta' profili ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi;
  - (b) l-għadd u t-tip ta' impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti ohra;**
  - (c) l-għadd u t-tip ta' postijiet tax-xogħol vakanti *li saru disponibbli fuq* il-pjattaforma tal-IT;

- (d) l-ghadd ta' żjarat fuq il-Pjattaforma tal-IT;
- (e) l-ghadd u t-tip ta' kollokamenti f'impjiegi ffaċilitati permezz tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE;
- (f) l-ghadd ta' **profili** ta' persuni rreġistrati li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi **li jinkludu Marka kif imsemmi fl-Artikolu 12(2)**;
- (g) l-ghadd ta' kollokamenti f'**impjieg** iffaċilitati permezz tal-**Pjattaforma tal-IT** fil-kuntest tas-Sħubijiet ta' Talent, arrangamenti bilaterali **jew l-oqfsa nazzjonali dwar l-iżvilupp u l-validazzjoni tal-hiliet f'pajjiżi terzi**;
- (h) **il-livelli ta' hiliet u kwalifiki tal-persuni li qed ifittxu impjieg minn pajjiżi terzi li ġew reclutati mir-Riżerva ta' Talenti tal-UE.**

2. Is-Segretarjat għandu jistabbilixxi l-ġbir tad-data f'konformità mal-kunċetti u d-definizzjonijiet tal-istatistika stabbiliti u jaqsam informazzjoni u data mal-Kummissjoni biex jiżgura l-kwalità tad-data miġbura skont dan ir-Regolament u biex jipproduċi u jiżgura l-kwalità tal-istatistika Ewropea.

3. Is-Segretarjat għandu jiġbor id-data msemmija fil-paragrafu 1 bl-appoġġ tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali u tal-Grupp ta' Tmexxija.
4. ***Il-prestazzjoni tar-Riżerva ta' Talenti tal-UE għandha tiġi mmonitorjata regolarment mis-Segretarjat, filwaqt li jitqies ir-rispons miġbur minn persuni rreġistrati li qed ifittxu impjeg minn pajjiżi terzi u l-impjegaturi parteċipanti u entitajiet parteċipanti oħra kif ukoll organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u l-esperjenzi tagħhom, b'mod partikolari dawk li jaħdmu ma' ċittadini ta' pajjiżi terzi, inkluż persuni b'diżabbiltà.***

#### Artikolu 21

#### Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 14(1) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin minn ... [id-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perjodu ta' hames snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiza awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.
3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 14(1) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-principji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 14(1) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tigix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joggjezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jigi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

## Artikolu 22

### Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun megħjuna minn Kumitat. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

## Artikolu 23

### Rappurtar

Sal-31 ta' *Diċembru 2031* u kull hames snin wara din id-data, il-Kummissjoni għandha tissottometti lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

*Ir-rapport għandu, b'mod partikolari, jivvaluta l-effettività ta' dan ir-Regolament fl-indirizzar tan-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet fl-Istati Membri parteċipanti u l-effettività tal-proċess ta' reklutaġġ, inkluż f'termini tal-iżgurar ta' Prattiki ta' reklutaġġ ġusti, u r-rispett ta' kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u xierqa.*

Artikolu 24

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi ..., ...

*Għall-Parlament Ewropew*

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

*Il-President*

---

## ANNEX

Lista ta' okkupazzjonijiet neqsin mill-haddiema fl-Unjoni kollha

Kodiċi ISCO-08	Okkupazzjoni
2142	Inġiniera ċivili
2151	Inġiniera elettriċi
2211	Tobba tal-familja
2212	Prattikanti mediċi speċjalisti
2221	Professjonisti tal-infermerija
2411	Kontabilisti
2511	Analisti tas-sistemi
2512	Żviluppaturi ta' software
2513	Żviluppaturi tal-web u tal-multimedia
2514	Programmaturi tal-applikazzjonijiet
2519	Żviluppaturi ta' software u ta' applikazzjonijiet u analisti mhux ikklassifikati banda oħra
3113	Tekniċi tal-inginerija elettrika
3221	Professjonisti assoċjati tal-infermerija
5120	Kokijiet
5131	Wejters

5321	Assistenti tal-kura tas-saħħa
7112	Bennejja u ħaddiema relatati
7114	Ħaddiema li jqiegħdu u jlestu l-konkrit u ħaddiema relatati
7115	Mastrudaxxa u ħaddiema li jgħaqqdu l-ghamara
7121	Bennejja tas-soqfa
7123	Kaħħala
7126	Plumbers u ħaddiema li jwaħħlu l-pajpijiet
7127	Mekkaniċi tal-arja kundizzjonata u tar-refrigerazzjoni
7212	Welders u flame cutters
7213	Ħaddiema tal-folji tal-metall
7214	Preparaturi u installaturi tal-metall strutturali
7223	Setters tal-ghodda u operaturi tal-magni li jaħdmu l-metall
7231	Mekkaniċi u ħaddiema tat-tiswija tal-vetturi bil-mutur
7233	Mekkaniċi u ħaddiema tat-tiswija ta' makkinarju agrikolu u industrijali

7411	Elektrixins ta' bini u relatati
7412	Mekkaniċi u installaturi tal-elettriku
7511	Bejjiegħa tal-laħam, tal-ħut u preparaturi relatati tal-ikel
8331	Xufiera tal-karozzi tal-linja u tat-tram
8332	Sewwieqa ta' trakkijiet tqal u ta' trakkijiet
9112	Sefturi u assistenti f'uffiċċji, f'lukandi u fi stabbilimenti oħra
3119	Tekniċi tax-xjenza fiżika u tal-inginerija mhux ikklassifikati band'oħra
2143	Inġiniera ambjentali
2133	Professjonisti tal-ħarsien tal-ambjent
2145	Inġiniera kimiċi
2144	Inġiniera mekkaniċi
3115	Tekniċi tal-inginerija mekkanika
2141	Inġiniera industrijali u tal-produzzjoni

---